

NYOMTATVÁNY

A POSTAKÖLTSÉG
MEGTÉRÍTVE A
24000 SZABADKA POSTÁN

SZABADKA VÁROS

HIVATALOS LAPJA



23.SZÁM

XLVI. ÉVFOLYAM

KELT: 2010.júl.8.

ÁRA: 87,00 DIN.

A tervezésről és építésről szóló törvény 35. szakasz 10. bekezdése és a 46. szakasz 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009 és 81/2009-jav. száma), a környezeti hatásvizsgálatról szóló törvény 9. szakasz 5. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 5. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

Szabadkán, a 17.3 blokknak az I. rendű M.22 .1. úttól délre és az Újváros K.K. 14720/2 hrsz. dűlőúttól keletre eső kereskedelmi rendeltetésű részére vonatkozó részletes szabályozási terv kidolgozásáról

1. szakasz

Jelen rendelettel megkezdjük a Szabadkán, a 17.3 blokknak az I. rendű M.22 .1. úttól délre és az Újváros K.K. 14720/2 hrsz. dűlőúttól keletre eső kereskedelmi rendeltetésű részére vonatkozó részletes szabályozási terv kidolgozását (a továbbiakban: Terv).

2. szakasz

A Terv kidolgozásának alapvető célja a tárgyat képező területet a Szabadka-Palics 2020-ig általános tervben (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06- javított és 28/06 száma) meghatározott

rendeltetéseknek megfelelő állapotba hozni – kereskedelmi funkciók és a szabályozás meghatározása, illetve a már meglévő utcák szabályozási vonalának korrekciói, ami a korábbi tervek alapján nem valósult meg teljes egészében.

3. szakasz

A Terv felöleli a 17.3 blokk egy részét, melyre vonatkozóan a Szabadka – Palics 2020-ig Általános terv előirányozta a részletes szabályozási terv kidolgozásának kötelezettségét.

A Terv felöleli a 17.3 blokk egy részét, amely az I. rendű M.22 .1. úttól délre, nyugatról az Újváros K.K. 14720/2 hrsz. dűlőút és az Újváros K.K. 14711 hrsz keleti mezsgyevonala, valamint délről az Újváros K.K. 14789/1 hrsz dűlőút között, a Szabadka – Palics 2020-ig Általános tervvel meghatározott építési övezet határain belül (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06 – javított és 28/06 száma), összesen körülbelül 7.3 ha területen.

4. szakasz

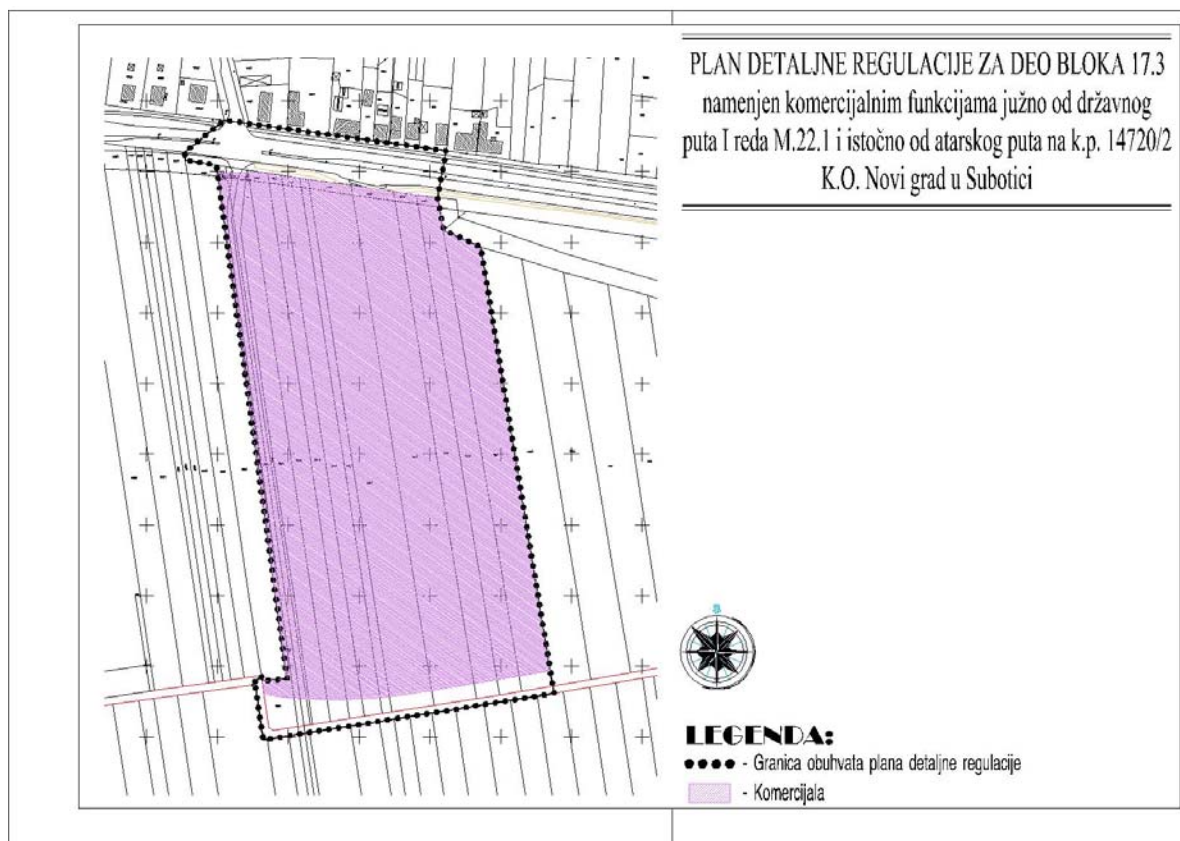
A Tervdokumentum tartalmaz szöveges és grafikai részt, továbbá a kötelező mellékleteket, s analóg és digitális formában kerül kidolgozásra.

5. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatályba lépésének napjától számított hat hónap.

6. szakasz

A Terv kidolgozásához szükséges eszközöket Stevanov Miroslav, Szabadka, Anton Aškerc u. 78.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Építésügyi szolgálat
Iratszám: IV-02-350-17.2/2010
Kelt: 2010.06.29-én
24000 Szabadka
Szabadság tér 1.

A stratégiai környezeti hatásvizsgálásról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) alapján, a tervezésről és az építésről szóló törvény 46. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönyének 47/2003 és 34/2006 száma) kapcsolatban és a közigazgatási hivatalról szóló rendelet 44. szakasza (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/2010 száma) és a Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálat IV-10-501-203/2010 számú 2010.06.29-én kelt előzetes véleményezése alapján az Építésügyi szolgálat meghozza az alábbi

HATÁROZATOT

arról, hogy a Szabadkán, a 17.3 blokknak az I. rendű M.22 .1. úttól délre és az Újváros K.K. 14720/2 hrsz. dűlőúttól keletre eső kereskedelmi rendeltetésű részére vonatkozó részletes

szabályozási tervhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat

1. Szabadkán, a 17.3 blokknak az I. rendű M.22 .1. úttól délre és az Újváros K.K. 14720/2 hrsz. dűlőúttól keletre eső kereskedelmi rendeltetésű részére vonatkozó részletes szabályozási tervhez nem készül stratégiai környezeti hatásvizsgálat.

2. A Terv felöleli a 17.3 blokk egy részét, amely az I. rendű M.22 .1. úttól délre, nyugatról az Újváros K.K. 14720/2 hrsz. dűlőút és az Újváros K.K. 14711 hrsz keleti mezsgyevonala, valamint délről az Újváros K.K. 14789/1 hrsz dűlőút között, a Szabadka – Palics 2020-ig Általános tervvel meghatározott építési övezet határain belül (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06 – javított és 28/06 száma), összesen körülbelül 7.3 ha területen.

3. A Terv kidolgozásának alapvető célja a tárgyat képező területet a Szabadka-Palics 2020-ig általános tervben (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 16/06, 17/06- javított és 28/06 száma) meghatározott rendeltetéseknek megfelelő állapotba hozni – kereskedelmi funkciók és a szabályozás meghatározása, illetve a már meglévő utcák szabályozási vonalának korrekciói, ami a korábbi tervek alapján nem valósult meg teljes egészében.

4. Az építésügyi szolgálat, figyelembe véve a jelen határozat 2. és 3. pontjába foglalt adatokat, megállapította, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgáló szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 5. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgáló kötelezettsége alól

5. A jelen határozat a Szabadkán, a 17.3 bloknak az I. rendű M.22 .1. úttól délre és az Újváros K.K. 14720/2 hrsz. dűlőúttól keletre eső kereskedelmi rendeltetésű részére vonatkozó részletes szabályozási tervének kidolgozásáról szóló rendelet részét képezi.

6. A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

I n d o k l á s

A jelen határozat meghozatalának eljárásában az építésügyi szolgálat, figyelembe véve a tervvel felölt területet és a tervezett rendeltetést, valamint azt a tényt, hogy a Terv nem képez keretet olyan jövőbeni fejlesztési projektek jóváhagyására, melyeket a környezeti hatásvizsgáló szabályozó előírások irányoznak elő, és a stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 5. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) értelmében mentesül a stratégiai környezeti hatásvizsgáló kötelezettsége alól.

A stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 11. szakasz 1. bekezdésének (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004 száma) megfelelően a határozatjavaslat véleményezésre továbbítva lett a Szabadka Város Közigazgatási Hivatalának Kommunálisügyi, vállalkozási és környezetvédelmi szolgálatához, amely 2010.06.29-én kelt IV-10-501-203/2010 számú okirátával a javasolt megoldást pozitívan véleményezte.

A stratégiai környezeti hatásvizsgálóról szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése értelmében az arra vonatkozó határozatot, hogy egy adott tervhez nem készül környezeti hatásvizsgáló a tervek és programok meghozatalában illetékes szerv hozza meg, a környezetvédelmi ügyekben illetékes szerv előzetes véleményezésével.

A felsoroltak alapján a Szabadkai Városi Közigazgatási Hivatal építésügyi szolgálata meghozta a rendelkező részben foglalt határozatot.

Szolgálatvezető
Zoran Čopić okl. jogász s.k.

A tervezésről és építésről szóló törvény 146. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 82/09 és 81/09 -jav. száma), a közterületek ideiglenes használatáról és a kisebb előre gyártott építmények és

hirdető-berendezések felállításáról szóló rendelet 3. szakaszának 3. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 23/07 és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 33/08 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 -jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

A KISEBB ELŐRE GYÁRTOTT ÉPÍTMÉNYEK (KIOSZKOK) ELHELYEZÉSI TERVÉNEK MEGHOZATALÁRÓL SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN

1. szakasz

Meghosszabbítjuk a kisebb előre gyártott építmények (kioszkok) elhelyezési tervét Szabadka Város területére (a továbbiakban: Terv).

2. szakasz

A Terv felölti a lakott területeken belüli közterületeket Szabadka Város területén, kivéve a palicsi Homokstrand területét.

3. szakasz

A Terv kidolgozásának célja a közterületek ideiglenes használatáról és a kisebb előre gyártott építmények és hirdető-berendezések felállításáról szóló rendelet (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 23/2007 és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 33/2008 száma) alkalmazásához szükséges feltételek megteremtése.

4. szakasz

A jelen rendelet alkotórészét képezi a kisebb előre gyártott építmények elhelyezési terve Szabadka Város területén elnevezésű elaborátum, melyet a Szabadka Város Városrendezési Intézete Közvállalat dolgozott ki U-380/2007 szám alatt, a 2010. évben.

5. szakasz

A Terv szöveges része megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

6. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
Képviselő-testület
Iratszám: I-00-011-89/2010
Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke
Slavko Parać, s.k.

U-380/2007

P L A N
ZA POSTAVLJANJE MANJIH MONTAŽNIH OBJEKATA
/KIOSCI/ – NA TERITORIJI GRADA SUBOTICE

Direktor
mr DRAGAN TRKLJA, dipl.pravnik s.r.
Subotica, 2010. godine

NARUČILAC: GRAD SUBOTICA
INVESTITOR: J.P. "DIREKCIJA ZA IZGRADNJU GRADA SUBOTICE"
OBRAĐIVAČ: J.P. "ZAVOD ZA URBANIZAM GRADA SUBOTICE"
UGOVOR: U-380/2007
VRSTA PLANA: PLAN ZA POSTAVLJANJE MANJIH
MONTAŽNIH OBJEKATA /KIOSCI/ NA
TERITORIJI GRADA SUBOTICE
NOSILAC IZRADE: PETAR ANDRIĆ, dipl.inž.arh.
odgovorni urbanista
STRUČNI TIM: EVETOVIĆ CVIJANOVIĆ KORNELIJA, dipl.inž.arh.
odgovorni urbanista
JARAMAZOVIĆ STIPAN, dipl. inž. saobraćaja
odgovorni urbanista
DAVIDOVIĆ SNEŽANA, dipl. građ. inž.
odgovorni urbanista
SARADNICI: BUKVIĆ ANA, dipl. inž. arh.
BAŠIĆ P. TOMISLAV, el. inž.
BALOG ANIKO, inž. građ.
TATIĆ ZORKA, arh. tehn.
PEČ IMRE, građ. tehn.
HIREŠ EDIT, daktilograf
SPOLJNI SARADNICI: Služba za građevinarstvo
Gradska uprava, Grad Subotica
RUKOVODILAC
SLUŽBE: EVETOVIĆ CVIJANOVIĆ KORNELIJA, dipl. inž. arh.

S A D R Ž A J

I
OPŠTA DOKUMENTACIJA
II
UVOD I PRAVNI OSNOV
III
PLAN POSTAVLJANJA KIOSKA
POSTOJEĆE LOKACIJE KIOSKA
PLANIRANE LOKACIJE ZA POSTAVLJANJE KIOSKA
IV
USLOVI I PRAVILA ZA POSTAVLJANJE KIOSKA
V
GRAFIČKI PRILOZI
5.1. RASPORED LOKACIJA KIOSKA U
GRAĐEVINSKOM REONU SUBOTICE I PALIĆA
5.1.I. Raspored kioska u M.Z. „Centar 1“
I.1. – I.12. Lokacije kioska
5.1.II. Raspored kioska u M.Z. „Centar 2“
II.1. – II.12. Lokacije kioska
5.1.III. Raspored kioska u M.Z. „Centar 3“
III.1. – III.5. Lokacije kioska
5.1.IV. Raspored kioska u M.Z. „Bajnat“

- IV.1. – IV.4. Lokacije kioska
- 5.1.V. Raspored kioska u M.Z. „Prozivka“
- V.1. – V.9. Lokacije kioska
- 5.1.VI. Raspored kioska u M.Z. „Ker“
- VI.1. – VI.2. Lokacije kioska
- 5.1.VII. Raspored kioska u M.Z. „Gat“
- VII.1. – VII.3. Lokacije kioska
- 5.1.VIII. Raspored kioska u M.Z. „Mali Bajmok“
- VIII.1. – VIII.4. Lokacije kioska
- 5.1.IX. Raspored kioska u M.Z. „Novo Selo“
- IX.1. – IX.2. Lokacije kioska
- 5.1.X. Raspored kioska u M.Z. „Peščara“
- X.1. – X.3. Lokacije kioska
- 5.1.XI. Raspored kioska u M.Z. „Zorka“
- XI.1. – XI.2. Lokacije kioska
- 5.1.XII. Raspored kioska u M.Z. „Dudova šuma“
- XII.1. – XII.11. Lokacije kioska
- 5.1.XIII. Raspored kioska u M.Z. „Železničko naselje“
- XIII.1. – XIII.2. Lokacije kioska
- 5.1.XIV. Raspored kioska u M.Z. „Graničar“
- XIV.1. – XIV.2. Lokacije kioska
- 5.1.XV. Raspored kioska u M.Z. „Kertvaroš“
- XV.1. – XV.9. Lokacije kioska
- 5.1.XVI. Raspored kioska u M.Z. „Mali Radanovac“
- XVI.1. – XVI.2. Lokacije kioska
- 5.1.XVII. Raspored kioska u M.Z. „Radanovac“
- XVII.1. Lokacije kioska
- 5.1.XVIII. Raspored kioska u M.Z. „Novi grad“
- XVIII.1. Lokacije kioska
- 5.1.XIX. Raspored kioska u M.Z. „Aleksandrovo“
- XIX.1. – XIX.8. Lokacije kioska
- 5.1.XX. Raspored kioska u M.Z. „Palić“
- XX.1. – XX.14. Lokacije kioska
- 5.2. RASPORED LOKACIJA KIOSKA U NASELJENIM MESTIMA
NA TERITORIJI GRADA SUBOTICE
- 5.2.I. Raspored kioska u naselju Bački Vinogradi
Lokacije kioska
- 5.2.II. Raspored kioska u naselju Bajmok
Lokacije kioska
- 5.2.III. Raspored kioska u naselju Bikovo
Lokacije kioska
- 5.2.IV. Raspored kioska u naselju Čantavir
Lokacije kioska
- 5.2.V. Raspored kioska u naselju Donji Tavankut
Lokacije kioska
- 5.2.VI. Raspored kioska u naselju Đurđin
Lokacije kioska
- 5.2.VII. Raspored kioska u naselju Gornji Tavankut
Lokacije kioska
- 5.2.VIII. Raspored kioska u naselju Hajdukovo
Lokacije kioska
- 5.2.IX. Raspored kioska u naselju Kelebija
Lokacije kioska
- 5.2.X. Raspored kioska u naselju Ljutovo
Lokacije kioska
- 5.2.XI. Raspored kioska u naselju Mala Bosna
Lokacije kioska
- 5.2.XII. Raspored kioska u naselju Mišičevo
Lokacije kioska

- 5.2.XIII. Raspored kioska u naselju Novi Žednik
Lokacije kioska
- 5.2.XIV. Raspored kioska u naselju Stari Žednik
Lokacije kioska
- 5.2.XV. Raspored kioska u naselju Šupljak
Lokacije kioska
- 5.2.XVI. Raspored kioska u naselju Višnjevac
Lokacije kioska
- 5.3. IZGLED TIPSKIH KIOSKA
- 5.3.1. „Stilski“ kiosk – zona I
- 5.3.2. Tipski kiosk – tip I – zone II i III
- 5.3.3. Tipski kiosk – tip II – zone II i III
- VI

DOKUMENTACIJA

II UVOD I PRAVNI OSNOV

Za potrebe Naručioaca - GRADA SUBOTICE, a na osnovu zahteva Investitora – J.P. "DIREKCIJA ZA IZGRADNJU GRADA SUBOTICE", u J.P. "Zavod za urbanizam Grada Subotice", izraden je PLAN ZA POSTAVLJANJE MANJIH MONTAŽNIH OBJEKATA - KIOSKA NA TERITORIJI GRADA SUBOTICE (u daljem tekstu: Plan).

Plan se izrađuje na osnovu:

Člana 146. Zakona o planiranju i izgradnji ("Službeni glasnik RS" broj 72/09 i 81/09_ispr.) i

Člana 3. Odluke o privremenom korišćenju javne površine i postavljanju manjih montažnih i oglasnih objekata na teritoriji Grada Subotice ("Službeni list opštine Subotica" broj 23/07 i "Službeni list Grada Subotice" broj 33/08).

Cilj izrade Plana za postavljanje manjih montažnih objekata-kioska je stvaranje uslova za sprovođenje pomenute gradske odluke i to na način da se izvrši revizija postojećeg Plana (elaborat pod brojem U-2/2002), ugrade u međuvremenu donete izmene i dopune plana, evidentiraju promene nastale u prostoru, ukinu lokacije koje nisu primerene i eventualno iznađu nove lokacije, a sve shodno nastalim promenama u prostoru i u skladu sa postavkama Generalnog plana Subotica – Palić do 2020. god. i donešenim urbanističkim planovima za delove prostora na teritoriji Grada Subotice. Planom se ispunjavaju obaveze za definisanje uslova i načina za davanje javnih površina na privremeno korišćenje.

Plan se izrađuje u skladu sa:

Zakonom o uslovima za obavljanje prometa robe, vršenje usluga u prometu robe i inspekcijском nadzoru ("Službeni glasnik RS" broj 39/96, 20/97, 46/98, 24/99, 34/2001, 80/2002 i 101/2005);

Pravilnikom o minimalnim tehničkim uslovima za obavljanje prometa robe i vršenje usluga u prometu robe ("Službeni glasnik RS" broj 47/96, 22/97 i 6/99, 99/2005 i 100/2007);

Pravilnikom o sanitarno – higijenskim uslovima za objekte u kojima se obavlja proizvodnja i promet životnih namirnica i predmeta opšte upotrebe ("Službeni glasnik RS" broj 6/97 i 52/97);

Pravilnikom o razvrstavanju, minimalnim uslovima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata ("Službeni glasnik RS" broj 66/94, 3/95 i 31/2005).

Na osnovu ovog Plana se može izdati odgovarajuće rešenje o zauzimanju javne površine za postavljanje manjih montažnih objekata-kioska u svim naseljenim mestima na području Grada Subotice.

Donošenjem ovog Plana prestaje da se primenjuje postojeći Plan za postavljanje manjih montažnih objekata – kiosci na javnim površinama za Suboticu i naselja na teritoriji opštine (elaborat pod brojem U-2/2002) i u međuvremenu donete sledeće izmene i dopune plana:

Dopuna plana, lokacija Gornji Tavankut

(odluka Izvršnog odbora Skupštine opštine Subotica br.: II-02-352-130/2004 od 08.04.2004.);

Dopuna plana, lokacije 1 i 2 – ul. Đ.Đakovića i lokacija 3 – Trg Slobode

(odluka IO SO Subotica br.: II-02-352-209/2004 od 13.05.2004.);

Izmena plana, brišu se lokacije 148 i 149 – ugao Segedinskog puta i Jovana Mikića

(rešenje Predsednika opštine br.: I-00-352-22/2006 od 24.01.2006.);

Dopuna plana, Palić – lokacija (U-175/06) u ulici Jožefa Hegediša

(rešenje Predsednika opštine br.: I-00-352-604/2006 od 02.10.2006. god.) - "Službeni list opštine Subotica" broj 24/06;

Dopuna plana, lokacija (menjačnica U-217/06) u ulici Đure Đakovića
(rešenje Predsednika opštine br.: I-00-352-629/2006 od 16.10.2006. god.) - "Službeni list opštine Subotica" broj 26/06;

Dopuna plana, lokacija 3/a (U-350/2006) na Trgu Slobode
(rešenje Predsednika opštine br.: I-00-352-6/2007 od 04.01.2007. god.) - "Službeni list opštine Subotica" broj 1/07;

Dopuna plana, nova lokacija (U-92/07) za postavljanje stanice za automatsko merenje aerozagadenja
(rešenje Predsednika opštine broj: I-00-352-418/2007 od 10.07.2007. god.) - "Službeni list opštine Subotica" broj 24/07;

Izmena plana, dopuna (U-198/07) alternativnom delatnošću u stilskim kioscima na Trgu cara Jovana Nenada
(rešenje Predsednika opštine broj: I-00-352-424/2007 od 09.07.2007. god.) - "Službeni list opštine Subotica" broj 24/07;

III PLAN POSTAVLJANJA KIOSKA

POSTOJEĆE LOKACIJE KIOSKA

Uvidom na terenu utvrđeno je sledeće:

postojeći kiosci su različitog tipa i izrađeni su od različitog materijala, ukupan broj postojećih kioska postavljenih na javnoj površini na teritoriji opštine, a koji se zadržavaju je 107 od toga na području Subotice i Palića je 88, a u ostalim naseljenim mestima ukupno je 19, broj postojećih kioska koji se prostorno ne uklapaju i koji se uklanjaju je 45 od čega je 37 kioska na području grada i Palića.

Globalan položaj i raspored postojećih i planiranih kioska dat je u grafičkim priložima sa naznačenim simbolima.

PLANIRANE LOKACIJE ZA POSTAVLJANJA KIOSKA

Položaj postojećih lokacija kioska i kioska na planiranim lokacijama definisan je numeričkim podacima i prikazan na posebnim grafičkim priložima i to:

za Suboticu i Palić po mesnim zajednicama,
za naseljena mesta na teritoriji Grada.

Planom za postavljanje manjih montažnih objekata na teritoriji Subotice i Palića predviđeno je ukupno 111 lokacija od kojih su 88 lokacija na kojima se nalaze kiosci i 23 novoplanirane lokacije. U naseljenim mestima na teritoriji Grada ukupno je planirano 40 lokacija, a od toga je 19 postojećih i 21-na nova lokacija.

Ukupan broj planiranih lokacija na celokupnoj teritoriji Grada je 151.

TABELA SA UKUPNIM PRIKAZOM LOKACIJA KIOSKA NA TERITORIJI GRADA SUBOTICE

– Postojeće lokacije koje se zadržavaju	88 + 19 = 107
– Postojeće lokacije koje se ovim planom ukidaju	37 + 8 = 45
– Novoplanirane lokacije	23 + 21 = 44
UKUPNO PLANIRANIH LOKACIJA (a + c)	111 + 40 = 151

TABELA SA PRIKAZOM LOKACIJA KIOSKA ZA GRAD I PALIĆ PO MESNIM ZAJEDNICAMA

Redni broj	Mesna zajednica	Postojeće lokacije	Lokacije koje se ukidaju	Planirane lokacije	Ukupno
1.	CENTAR 1	14	2	1	15
2.	CENTAR 2	12	3	-	12

3.	CENTAR 3	4	-	1	5
4.	BAJNAT	4	6	-	4
5.	PROZIVKA	7	8	2	9
6.	KER	2	4	-	2
7.	GAT	2	2	1	3
8.	MALI BAJMOK	2	2	2	4
9.	NOVO SELO	2	2	-	2
10.	PEŠČARA	2	-	1	3
11.	ZORKA	1	3	1	2
12.	DUDOVA ŠUMA	8	-	3	11
13.	ŽELEZNIČKO NASELJE	1	1	1	2
14.	GRANIČAR	2	-	-	2
15.	KERTVAROŠ	6	3	3	9
16.	MALI RADANOVAC	1	-	1	2
17.	VELIKI RADANOVAC	-	-	1	1
18.	NOVI GRAD	1	-	-	1
19.	ALEKSANDROVO	6	2	2	8
20.	PALIĆ	11	2	3	14
	U K U P N O	88	37	23	111

TABELA SA PRIKAZOM LOKACIJA KIOSKA U OSTALIM NASELJENIM MESTIMA NA TERITORIJI GRADA SUBOTICE

Redni broj	Naseljeno mesto	Postojeće lokacije	Lokacije koje se ukidaju	Planirane lokacije	Ukupno
1.	BAČKI VINOGRADI	-	-	2	2
2.	BAJMOK	3	6	2	5
3.	BIKOVO	-	-	1	1
4.	ČANTAVIR	5	2	5	10
5.	DONJI TAVANKUT	3	-	-	3
6.	ĐURĐIN	1	-	1	2
7.	GORNJI TAVANKUT	1	-	-	1
8.	HAJDUKOVO	1	-	-	1
9.	KELEBIJA	1	-	3	4

10.	LJUTOVO	-	-	1	1
11.	MALA BOSNA	-	-	2	2
12.	MIŠIĆEVO	-	-	1	1
13.	NOVI ŽEDNIK	1	-	1	2
14.	STARI ŽEDNIK	2	-	1	3
15.	ŠUPLJAK	1	-	-	1
16.	VIŠNJEVAC	-	-	1	1
	U K U P N O	19	8	21	40

IV USLOVI I PRAVILA ZA POSTAVLJANJA KIOSKA

Kiosk je manji montažni objekat koji je kompaktno prenosiv, namenjen obavljanju trgovinske, zanatsko – uslužne i druge delatnosti, isključivo u okviru gabarita kioska, bez postavljanja dodatnih nadstrešnica, konzola, rafova, rashladnih uređaja i sl.

U kioscima se može obavljati:

PRODAJA TRAFIČKE ROBE (novine, duvan)

USLUŽNO ZANATSTVO

UGOSTITELJSTVO

IZUZETNO PRODAJA ŽIVOTNIH NAMIRNICA – (pekarski proizvodi, kafa, kokice, semenke), sve u skladu sa odredbama napred navedenih pravilnika.

Kiosk je montažno – demontažni objekat, koji se ne može na javnoj površini izvoditi grubim građevinskim radovima, već samo postaviti na predviđenu lokaciju na javnoj površini i na tom mestu finalizirati montažom dodatnih elemenata, minimalnim radovima na izradi podloge i priključiti na komunalnu infrastrukturu.

Na planiranim lokacijama tip kioska koji se postavlja se određuje u zavisnosti od zone u kojoj se nalazi planirana lokacija i to:

I zona – uži centar grada Subotice i zaštićeni deo Palića

II zona – ostali deo grada Subotice i Palića

III zona – naseljena mesta na teritoriji Grada i

U I zoni kojom je obuhvaćen uži centralni prostor grada Subotice i zaštićeni deo Palića planirano je postavljanje „stilskih“ kioska (u centru grada je već postavljeno pet ovakvih kioska). Oblik, dimenzije, izgled i materijalizacija ovog tipa kioska određen je uslovima koje izdaje Zavod za zaštitu spomenika kulture i koji čine sastavni deo ovog elaborata. U dokumentaciji elaborata date su dimenzije i izgledi ovog tipa kioska.

U skladu sa tim sve postojeće kioske, na ovim prostorima, koji se lokacijski zadržavaju treba zameniti sukcesivno sa predloženim tipom u roku od jedne godine od dana usvajanja plana (godinu dana od dana donošenja rešenja o zauzimanju javne površine).

Izuzetak od ostalih manjih montažnih objekata, kako po gabaritu tako i po izgledu, predstavlja „tramvaj“ koji je sačuvan i postavljen u ulici Matka Vukovića, a koji je sam po sebi turistička atrakcija i simbol jednog prošlog vremena i kao takav se zadržava. Tramvaj se sastoji od dva vagona u kojima su trenutno smešteni u jednom servis za ključeve sa fotokopirnicom, a u drugom prostorija uz stanicu „Starog Eko taksija“.

U II i III zoni se preporučuju dva tipa kioska čije su fotografije prikazane u dokumentaciji ovog elaborata.

Ovi tipovi kioska moraju biti izrađeni od aluminijskih profila koji čine nosivu konstrukciju, a zidovi obloženi bojenim aluminijumom.

Postojeće kioske ukoliko nisu u skladu sa preporučenim tipovima, treba postepeno zameniti sugerisanim tipom i to najkasnije u roku od dve godine od dana usvajanja Plana.

Oblik kioska treba da je usklađen sa preporučenim tipovima, stičući da je maksimalna bruto površina 12,0 m².

Postavljanjem kioska ne smeju se ni na koji način ugroziti postojeće instalacije, neometan pristup istim, ni zahtevati njihovo izmeštanje, obzirom na privremeni karakter kioska.

Kiosk svojom lokacijom ne sme biti postavljen u trouglu preglednosti raskrsnice, odnosno svojim dimenzijama i gabaritom ne sme uticati na smanjenje preglednosti raskrsnice. Kiosk ne sme svojom lokacijom ugroziti prilaze i snabdevanje objekta ispred kojeg je postavljen.

Kiosk se ne sme postavljati na uređenim parkovskim površinama, kao ni ispred drugih poslovnih prostora u kojima se prodaje roba opšte upotrebe.

Kiosk se postavlja na minimalnoj udaljenosti od postojećeg objekta (stambeni, stambeno-poslovni, poslovni) izgrađenog na regulacionoj liniji ulice, koja je jednaka visini kioska.

Kiosci se na lokaciji postavljaju pojedinačno ili u grupaciji od 2 ili 3 kioska kao zasebni poslovni prostori bez međusobnog povezivanja u jedan korisni prostor za obavljanje delatnosti.

Međusobni razmak između pojedinačno postavljenih kioska iznosi minimalno 1,50 m, a kiosci se postavljaju poravnati ili smaknuti između sebe za max. 1,0 m.

Na javnim površinama kiosk se postavlja na osnovu Ugovora o privremenom korišćenju javne površine i to na period do privođenja zemljišta planiranoj nameni predviđenoj planskim dokumentom, a najduže na 5 godina.

Nakon isteka roka utvrđenog Ugovorom o privremenom korišćenju javne površine, vlasnik kioska može da podnese novi zahtev za produženje ugovora nadležnom Javnom preduzeću "Direkcija za izgradnju Grada Subotice".

Ugovor o privremenom korišćenju javne površine Investitor dostavlja organu uprave nadležnom za urbanizam i građevinarstvo radi donošenja odgovarajućeg rešenja.

Uz Ugovor o privremenom korišćenju javne površine investitor je dužan da priloži:

Idejnu skicu planiranog montažnog objekta sa tehničkim opisom izrađenu od strane ovlašćene projektanske firme (kod tipskog kioska skicu i tehničke karakteristike od proizvođača), situacioni prikaz sa ucrtanim objektom i načinom priključenja na infrastrukturu

2. saglasnost KMVI na idejnu skicu, ukoliko se radi o zaštićenom delu grada.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 20. szakaszának 1. bekezdés 8. pontja és 24. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/2007 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/2008-jav. sz.) alapján Szabadka Város Képviselő-testülete a 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

az építési telkekről szóló rendelet módosításáról

1. szakasz

Az építési telkekről szóló rendelet 3. szakaszának 6. bekezdésében (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/10 száma) az "adóhatóság" szót a következő szavakra cseréljük "az Igazgatóság, a Társaság illetve a Közvállalat szakszolgálat".

2. szakasz

A 16. szakasz 3. bekezdésében az „adóhatóság” szó helyére a következőket írjuk: „az Igazgatóság, a Társaság illetve a Közvállalat szakszolgálat”.

3. szakasz

A 17. szakaszban a „Város” szó után a következőket kell beírni: „elidegenít vagy”.

4. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való megjelenését követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
Képviselő-testület
Iratszám: I-00-011-90/2010
Kelt: 2010.07.08-án
S z a b d k a
Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke
Slavko Parać, s.k.

A tervezésről és építésről szóló törvény 93. szakasz 4. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/09 és 81/09- javított száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 14. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 - javított száma) alapján Szabadka Város Képviselő-testülete a 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a telekredezési díjak megsabásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről

1. szakasz

A telekredezési díjak megsabásáról szóló rendelet 11. szakasz 6. bekezdésében (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 7/10 és 8/10 száma) az: „olyan telkek” szavak után hozzáírjuk: „melyet nem a Várostól szereztek, illetve vettek bérbé,” és a mondat végén töröljük a pontot, és a következőket írjuk hozzá: „vagy saját eszközökkel, amennyiben a részletes szabályozási terv előírányozza, az elvi építési engedéllyel összhangban, annak a telkeknek a

szélességében, amelyen épül az építmény, a közrendeltetéseknek tervezett területen szükséges számú parkolóhelyet építsen ki.”

A 6. bekezdés után három új bekezdést iktatunk be, a 7., 8. és 9. bekezdést, melyek így hangzanak:

„A telekrendezési díjról szóló szerződés megkötése előtt a beruházó köteles az Igazgatóságnak, Társaságnak illetve Közvállalatnak mellékelni a bíróságon hitelesített kijelentését, miszerint lemond tulajdonjogáról azon a telken, amelyen a tervben közterület kialakítása szerepel, és melyen parkolóhelyeket kell építeni.

Építményre való ráépítés esetén, ha a telken nincs lehetőség parkolóhelyre vagy garázshelyre, a beruházó az elvi építési engedéllyel összhangban kiépíthet saját költségén szükséges vagy lehetséges számú parkolóhelyet a közrendeltetésre előirányzott területen legfeljebb 150 méterre attól az építménytől, amelyen a ráépítés történik.

A jelen szakasz 6. és 8. bekezdésbe leírt esetekben az illetékes városi szerv – a Városi Közigazgatási Hivatal illetékes vagyoni jogi titkársága hagyja jóvá a beruházó számára a parkolóhelyek kiépítését.

Az eddigi 7., 8. és 9. bekezdések 10., 11. és 12. bekezdések lesznek.

2. szakasz

A 18. szakaszban az 5. bekezdés után új bekezdést iktatunk be, a 6.-at, amely így hangzik:

„A jelen szakasz 5. bekezdésével összhangban a beruházónak a díjsökkentésre való jogát csak a városrendezési díj elszámolására vonatkozó első kérelmezés alkalmával valósíthatja meg.”

Az eddigi 6. bekezdés 7. bekezdés lesz.

3. szakasz

Jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való megjelenését követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-91/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke
Slavko Parać, s.k

A helyi önkormányzatról szóló törvény 20. szakaszának 1. bekezdés 10) pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának. 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

az üzlethelyiségek bérbeadásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről

1. szakasz

Az üzlethelyiségek bérbeadásáról szóló rendeletben (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 3/10 száma) a 49. szakasz után az alábbi új, 49a szakaszt kell beírni:

„49a szakasz

Amennyiben az üzlethelyiség közvetlen közelében építési munkálatokat végeznek, melyek beruházója Szabadka Város, és melyek jelentősen megnehezítik a bérlő addig gyakorolt üzletvezetésének módját, a bérlő kérésére, az építési munkálatok végzésének idejére, a bérleti díj lecsökkenthető, az Árjegyzék szerint megszabott bérleti díj legfeljebb 50%-áig.

A bérleti díj csökkentésére vonatkozó kérelmet az Üzlethelyiség bizottsághoz kell benyújtani.

Az Üzlethelyiség bizottság megvitatja a kérelmet és javaslatot terjeszt a polgármester elé a bérleti díj csökkentésére vonatkozó döntés meghozatalára.

A bérleti díj csökkentésére vonatkozó döntésnek kötelezően tartalmaznia kell a bérleti díj csökkentésének százalékarányát, és az időszakot, melyre a díjsökkentés érvényes.”

2. szakasz

Az 51. szakasz 1. bekezdésében a 8. fordulat után a következő új, 9. fordulatot kell beírni:

„- döntést hoz a bérleti díj csökkentését illetően, a jelen rendelet 49a szakaszával összhangban,”.

Az eddigi 9-15. fordulatokból 10-16. fordulat lesz.

A 2. bekezdés a következőkre módosul:

„A jelen szakasz első bekezdésének 1-3. és 8-16. fordulataiban foglalt döntést a polgármester az Üzlethelyiség bizottság javaslatára hozza meg, a 4-7. fordulatokban szereplő döntést pedig a Felügyelő bizottság javaslatára.”

3. szakasz

Az 52. szakasz 3. bekezdésében a 6. fordulat után a következő új, 7. fordulatot kell beírni:

„- javaslatot terjeszt a polgármester elé a bérleti díj csökkentésére vonatkozó döntés meghozatalát illetően, a jelen rendelet 49a szakaszával összhangban,”.

Az eddigi 7-12. fordulatokból 8-13. fordulat lesz.

4. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-92/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k

A hirdetésről szóló törvény 25. és 29. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 79/05 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javított),

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a cégtáblák, hirdető berendezések, védelmi és műszaki berendezések elhelyezésének feltételeiről és módjáról Szabadka belvárosában és Palicson

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**1. szakasz**

Ez a rendelet szabályozza a cégtáblák, hirdető berendezések, védelmi és műszaki berendezések elhelyezésének, karbantartásának és eltávolításának feltételeit és módját Szabadka belvárosában és Palicson.

2. szakasz

Nyitott terület alatt értendő ennek a rendeletnek az értelmében a közterület és a közterület felől látható egyéb felületek (az épület homlokzata, kerítés és más felület), melyre ki lehet tenni a cégtáblát, a hirdető berendezéseket és a védelmi, illetve műszaki berendezéseket.

Szabadka belvárosának (a továbbiakban: belváros) területét a vasút, a vasútállomás, a Maksim Gorkij utca, továbbá a Lajčo Budanović püspök, a Laza Mamuzić, a Preradović, a Žarko Zrenjanin utca, valamint a Zsinagóga tér és a Zmaj Jova utca határolja. Ezt a területet a Vajdasági Végrehajtó Tanács rendelete történelmi műemlék-értékűvé nyilvánította (VAT Hivatalos Közlönye 25/91 száma), mint ahogyan a közvetlen környezetét is (az utcák és utak másik oldalát), valamint a Radić fivérek utcát és a Pajo Kujundžić teret.

Palics alatt a jelen rendelet értelmében az a terület értendő, mely a palicsi területi, kulturális és történelmi értékek, műemlékek kulturális örökséggé nyilvánításáról szóló rendelettel lett meghatározva

(Szabadka Község Hivatalos Lapjának 1/1994 száma).

3. szakasz

Ez a rendelet rendelkezései Palicsra is vonatkoznak a jelen rendelet 2. szakasz 3. bekezdés értelmében, a belvároson kívüli kulturális műemlékek és azok a javak, melyek Szabadka város területén előzetes védelem alatt állnak, amint azt az illetékes szervek okirataiban meghatározták.

II. A CÉGTÁBLÁK, HIRDETŐ BERENDEZÉSEK, VÉDELMI ÉS MŰSZAKI BERENDEZÉSEK KIHELYEZÉSE, KARBANTARTÁSA ÉS ELTÁVOLÍTÁSA A BELVÁROSBAN

4. szakasz

A cégtáblák, hirdető berendezések, védelmi és műszaki berendezések elhelyezésének feltételeit és módját Szabadka belvárosában és Palicson a szabadkai Községközi Műemlékvédelmi Intézet határozata szabja meg (a továbbiakban: KMVI feltételei).

1. Cégtábla kihelyezése**5. szakasz**

A jelen rendelet értelmében a cégtábla: jogi személy vagy vállalkozó üzleti neve kihelyezve annak az épületnek a homlokzatán vagy bejáratán melyben a tevékenységet végzi.

6. szakasz

A cégtábla kihelyezésekor kötelező nemes anyagok használata, mint a kovácsolt vas, üveg, rézbádóg, sárgaréz, fa, üveg-, alumínium-, prohmom és plexiglas lemezek és hasonlók.

7. szakasz

A homlokzatra nem lehet kitenni doboz szerű cégtáblákat.

8. szakasz

A cégtáblát a homlokzat felületére a bejárat felső széle és az ereszpárkány közötti részre lehet kihelyezni az üzleti név jellegzetes céhjelével, amit világító különálló betűkből, vagy rézből, sárgarézből, prohmomból stb. készült különálló betűkből kell kialakítani.

9. szakasz

A különálló betűkből álló cégtábla kihelyezésekor, alszerkezetet is ki lehet dolgozni.

Amennyiben a cégtábla kihelyezésekor alszerkezetet dolgoznak ki, kötelező megfelelő vastagságú áttetsző plexiglast alkalmazni, minimális számú (2-4) tartócsavarral.

10. szakasz

A cégtáblát olyan helyre, illetve helyzetben kell feltenni, ahogyan az eredeti projektumban vagy a kivitelezéshez erre a célra ki volt jelölve, a bejárat

közép- és felső részén belül. A cégtáblát ahol csak kivitelezhető, és ha a hely nincs tervvel vagy kivitelezéssel előre meghatározva, a portál feletti fa vagy kézműves díszítés keretében (a felső és középső rész között), a KMVI feltételeinek megfelelő maximális hosszúság és szélesség, illetve elhelyezés szerint.

A cégtábla megengedett maximális magassága 0,30 m, ha a meghatározott helyre vonatkozó terv vagy kivitelezés másként nem engedélyezi.

11. szakasz

A cégtábla lehet világító dobozszerűen kialakított, vagy a bejárattal együtt külső megvilágítású, nem szembetűnő méretű világító forrásokkal.

A világított betűkből álló cégtábla esetében a villanyvezetékeknek nem szabad látszaniuk a közterület felől, és bekötésükkel a homlokzatot sem szabad megsérteni.

12. szakasz

A cégtábla nem helyezhető az emeleti ablakra.

13. szakasz

A cégtábla és az utcanévtábla vagy emléktábla közötti távolság nem lehet egy méternél kisebb.

A cégtábla kihelyezésekor figyelni kell arra, hogy az a magassági szint, a tagolások ritmusa, a forma és színek tekintetében szervesen illeszkedjen az épület egészéhez, illetve az utcaképhez illőnek kell lennie.

14. szakasz

Abban az esetben, ha ugyanabban létesítményben több üzleti alany van, típus cégtáblákat kell kihelyezni vagy különálló szerkezetre rögzített, a KMVI által tervezett táblára kell feltüntetni a cégek neveit.

A cégnevek és védjegyeik megengedett számát egy-egy homlokzaton a KMVI határozza meg.

2. Hirdető eszközök kihelyezése

15. szakasz

Hirdető eszköz alatt értendő a jelen rendelet értelmében a következők: reklámtáblák, különálló betűk, reklám berendezés, tartószerkezetre rögzített védjegy, plakátok, faliképek, mozaikok, reklámvásznak, reklám pannók, transparensok, vitrinek, elmozdítható reklám pannók és óriásplakátok, melyeken a jogi személyek, magánvállalkozók vagy természetes személyek üzleti nevét, személyét, tevékenységét vagy szolgáltatását hirdetik és hozzáférhetővé teszik a befogadó részére.

16. szakasz

A hirdetőeszköz kihelyezhető az oromfalra is, amely nem képezi a belvárosi épület kialakított homlokzatát a KMVI feltételeivel összhangban.

Reklámtábla és reklámberendezés

17. szakasz

A belvárosban tilos bármilyen jelzések kihelyezése a fákra, közterületi bútorra, emlékművekre és szobrokra.

A reklámtábla és a reklámberendezés a jelen rendelet értelmében hirdető eszközt jelent, ami a hirdető építmények és jelek Szabadka város területén való kihelyezéséről szóló rendelet határoz meg (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 19/10 száma).

Konzolosan elhelyezett cégér

18. szakasz

A konzolosan elhelyezett cégér háromdimenziós reklámszerkezet a térben vagy az épületen, önreklámozás és kereskedelmi hirdetés céljából, mely a sajátos formájával reklámüzenetet továbbít.

19. szakasz

A konzolos cégér a homlokzaton helyezhető el olyan méretben és helyzetben, mely nem bontja meg a homlokzat stílusjellemzőit, és nem takarja el a homlokzati díszítőelemeket.

Ha egy épületen több konzolos cégért helyeznek el párhuzamosan, azoknak egyforma magasságban kell lenniük.

Az épület ugyanazon homlokzatán nem lehet két egyforma tartalmú konzolos cégért elhelyezni.

A konzolos cégér és az utcanévtábla vagy emléktábla közötti távolság nem lehet egy méternél kisebb.

20. szakasz

A konzolosan kihelyezett cégérek maximális mérete: 0,80 méter hosszú és 0,50 méter széles, illetve 0,60 méter hosszú és 0,60 méter széles.

A konzolosan kihelyezett cégérek tartószerkezete készülhet kovácsoltvasból stilizáltan megformázva, szögletes acélprofilból, illetve a szögletes acélprofil és kovácsoltvas kombinációjával, stílusában pedig összhangban kell hogy legyenek az épület homlokzatával, melyre kihelyezik, pontosítva a KMVI feltételei alapján.

A konzolos cégérek tartószerkezete a falsíktól a térben elhelyezett konzol végéig legfeljebb egy méter hosszú lehet.

A konzolos cégéreknél a konzol alsó szélének a közterület felett legalább 2,70 méter magasságban kell lennie.

A cégtáblák és konzolos cégérek kihelyezésekor ügyelni kell, hogy az a magassági szint, a tagolások ritmusa, a forma és színek

tekintetében szervesen illeszkedjen az épület egészéhez, illetve az utcaképhez illőnek kell lennie.

Óriásplakátok (billboard-ok)

21.

Az óriásplakát (billboard) olyan típusa a reklámtábláknak, mely fixálva van, önálló és a formája négyszögletes, egy vagy két támasztékkal, melynek a tartószerkezete acélprofilból készül, és amelyen hirdetőtábla van.

22. szakasz

A belváros területén önálló óriásplakátok elhelyezése tilos.

Falreklám

23. szakasz

A falfestés és reklámzoaik alatt értendő a reklámüzenetek falra festett vagy mozaik változata.

24. szakasz

A falfestést és reklámzoaikot teljesen rendezett oromfalakon lehet használni a KMVI feltételei szerint.

Építési reklámháló, vászon reklám

25. szakasz

Az építési reklámháló vászonra festett reklámüzenetet jelent.

26. szakasz

A építési reklámháló kihelyezhető az építkezési állványokra vagy építményekre a kiépítésük idején, az átalakítási munkálatok, épületek felújítása alatt, a munkálatok befejezéséig.

Az építkezés, felújítás vagy átalakítás ideje alatt az építményre ki lehet helyezni a restaurált homlokzat vászonra festett képét.

A vászon reklámok, melyeknek célja a különböző kulturális rendezvényekről szóló értesítés, új tartalmak promóciója, ideiglenesen helyezhetők el galériák és közintézmények épületeire, melyekben sor kerül a megrendezésükre.

A vászon reklámok a KMVI feltételei szerint kihelyezhetők a belvárosban.

Reklámtábla

27. szakasz

A reklámtábla kereskedelmi célú hirdetésekre és önreklámozásra szolgál.

A reklámtáblát olyan épület homlokzatára kell kihelyezni, melyben nincs üzlethelyiség, nem folyik üzleti tevékenység, továbbá kerítésekre, kommunális építményekre, közhasználatú berendezésekre.

A mobil reklámtábla könnyen áthelyezhető, önálló tábla, mely a termékkínálatnak, a szolgáltatások fajtáinak és hasonlóknak a közzétételét szolgálja.

28. szakasz

A belvárosi közterületeken tilos mobil és statikus reklámtábla elhelyezése.

Mobil reklámtábla kihelyezése a belvárosban kizárólag az éttermek előtt engedélyezett, s a napi menüt tartalmazhatja, a KMVI feltételei szerint.

Transzparens – banner

29. szakasz

A transzparens – banner építményen, kerítésen kifeszített, vagy utca felett átfeszített textiltől, műanyagvászomból, vagy hasonló jellegű anyagból készült reklám- illetve információhordozó.

30. szakasz

A transzparens (banner) a belvárosban kizárólag gyalogos övezet felett helyezhető ki, csak a város számára fontos kulturális, turisztikai vagy más rendezvény meghirdetése céljából.

A transzparens csak bizonyos, KMVI, kijelölt építményeken helyezhető ki, melyre fel vannak szerelve a kifeszített, állandó jellegű tartószerkezetek.

A transzparens meghatározott időre helyezhető ki, amíg a rendezvény tart.

Transzparens kihelyezése a KMVI feltételeivel összhangban engedélyezett a belvárosban.

Reklámvitrin

31. szakasz

A reklámvitrin olyan előre gyártott építmény, amely áru bemutatására, kirakatként szolgál, és amelyet annak az épületnek a falára tesznek, melyben az üzlethelyiség van, de kivételesen más épületre is elhelyezhető.

32. szakasz

A reklámvitrin a KMVI feltételei szerint kihelyezhető a belvárosban lévő építmények homlokzatára.

Különálló reklámvitrin

33. szakasz

A különálló reklámvitrin előre gyártott elemekből álló, könnyen áthelyezhető, különálló építmény, amely árubemutatásra (kirakatként) szolgál.

34. szakasz

Közterületeken, a városközpontban tilos magában álló vitrinek kihelyezése.

3. Védő és műszaki berendezések felszerelése

35. szakasz

A védő berendezések, ennek a rendeletnek az értelmében: a kültéri árnyékolók, redőnyök, védőrács és hasonlók, melyeknek a létesítmény és az üzlethelyiség védelmére szolgálnak a nem kívánt időjárás hatásokkal szemben, és az épületbe, üzlethelyiség való törvénytelen bejutás megelőzésére.

A műszaki berendezések, ennek a rendeletnek az értelmében: a klíma berendezések, bankautomata, parabola antennák, ventillációs csatornák, tűzvédelmi csatornák, kémények, napkollektorok, kamerák, riasztóberendezések és hasonlók.

36. szakasz

A védőrácsokat úgy kell alakítani, hogy átláthatók legyenek, a bejárat keretében.

37. szakasz

A homlokzatra kültéri árnyékolókat lehet felhelyezni, melyeknek egységeseknek, laposoknak vagy félgömb alakúaknak kell lenniük, nyitó és csukó szerkezettel, eloxált alumíniumból, vízhatlan, impregnált vászonból.

Kültéri árnyékolókat a portál vízszintes párkányának magasságában kell elhelyezni, a KMVI feltételeinek megfelelően.

A kültéri árnyékolóra engedélyezett a reklámok nyomtatása.

38. szakasz

Az utcai homlokzatra a műszaki berendezések közül bankautomaták, kamerák és riasztóberendezéseket szabad felszerelni a KMVI feltételei mellett.

Az egyéb műszaki berendezéseket (a klíma berendezések, parabola antennák, ventillációs csatornák, tűzvédelmi csatornák, kémények, napkollektorok és hasonlók) az udvari homlokzatra kell felszerelni, a KMVI feltételeinek megfelelően.

39. szakasz

A bankautomaták az üvegportál részeként kialakítva helyezhetők el.

40. szakasz

A műszaki berendezések, melyeket a tetőrészre kell szerelni, és elrejteni a meglévő attika, vagy tervezett takarófal mögé, a KMVI feltételeinek megfelelően.

41. szakasz

Az épület vagy épületrész hangulat világításának a KMVI feltételeihez, és a KMVI által jóváhagyott projekthez kell igazodnia.

4. A cégtáblák, hirdetőtáblák, védő és műszaki berendezések karbantartása**42. szakasz**

A cégtáblák, hirdetőtáblák, védő és műszaki berendezések tulajdonosának köztelessége, hogy azokat működőképes állapotban és tisztán tartsa.

5. A cégtáblák, hirdető eszközök és a védő, illetve műszaki berendezések eltávolítása**43. szakasz**

A jogi személy vagy vállalkozás megszűnése vagy elköltözése esetében, a cégtábla tulajdonosa köteles leszerelni a cégtáblát, és elvégezni a javításokat az épületen keletkezett esetleges sérülések esetén.

Amennyiben a cégtábla tulajdonosa nem végzi el a jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt kötelezettségeket, azok áttevődnek az üzlethelyiség új tulajdonosára.

III. A MŰEMLÉK ÉRTÉKŰ ÉPÍTMÉNYEK HOMLOKZATI KARBANTARTÁSÁNAK FELTÉTELEI**44. szakasz**

Tilos a homlokzati felület részleges átfestése, viszont engedélyezett a létesítmény teljes földszinti részének meszelése.

A földszinti falfelület festésekor a már meglévő színnel teljesen megegyező árnyalatot kell használni, vagy olyan színt, mely harmonizál a meglévővel, a KMVI feltételei szerint.

Meszeléskor nélkülözhetetlen antigraffiti bevonat alkalmazása 3 méter magasságban, a járdától az épület vízszintes övpárkányáig.

IV. ELJÁRÁS**45. szakasz**

A cégnévtábla kihelyezésének eljárása a szűkebb városközpontban a Közterületek ideiglenes használatáról és a Szabadka város területén történő kisebb előre gyártott építmények és hirdető létesítmények elhelyezéséről szóló rendelet 37.-től a 40. szakaszába (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 23/07 és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 33/08 száma) foglalt rendelkezésekkel összhangban történik.

A jelen rendelet 15. szakaszába foglalat hirdető eszközök kihelyezésének eljárása a városközpontban és Palícson a Közterületek ideiglenes használatáról és a Szabadka város területén történő kisebb előre gyártott építmények és hirdető létesítmények elhelyezéséről szóló rendelet 28. szakaszával (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 23/07 és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 33/08 száma) összhangban történik.

46. szakasz

A hirdető eszközöknek, valamint a védő és műszaki berendezéseknek a városközpontban és Palícson való kihelyezési eljárását kérelemmel lehet elindítani.

A kérelemről a közigazgatási hivatal városrendezési és építésügyi illetékes szerve hoz döntést.

A kérelemhez mellékelni kell:

- 1) Bizonylatot azon épületre vonatkozó tulajdonjogról, melyre ki szándékozzák tenni a hirdető eszközöket, valamint a védő és műszaki berendezéseket,
- 2) Az épület vagy épületrészre vonatkozó bérleti jogról szóló bizonylat, amennyiben az épületet bérleti alapon használják, és az építmény tulajdonosának a beleegyezése,
- 3) A hirdetőeszköz, a védő és műszaki berendezés kihelyezésének terve, melyet a KMVI is jóváhagyott,
- 4) A villanyhálózat főterve, amennyiben a hirdetőeszköz, a védő és műszaki berendezés a villanyhálózatra lesz kötve.

47. szakasz

A hirdető eszközöknek, valamint a védő és műszaki berendezéseknek a városközpontban és Palicsón való kihelyezését jóváhagyó határozat az alábbiakat tartalmazza:

- A hirdetőeszköz, a védő és műszaki berendezés tulajdonosára vonatkozó adatokat,
- Azon épület tulajdonosának illetve bérlőjének adatai, melyre az eszköz vagy berendezés ki lesz helyezve,
- Az építmény adatai (lokáció, utca, négyzetméterben kifejezett terület stb.),
- A kihelyezendő hirdetőeszköz illetve berendezés leírása,
- Külön feltételek, melyek alapján a kihelyezés lehetséges és
- A beruházó azon kötelezettsége, hogy a védettség alatt álló építményeken folyó munkálatok befejezését követő 15 napon belül értesíti a KMVI-t,
- Egyéb kötelezettségek.

V. FELÜGYELET

48. szakasz

A városi közigazgatási hivatal kommunális ügyekben illetékes titkársága ellenőrzi azon törvény rendelkezéseinek és a jelen rendeletnek az alkalmazását, mely a hirdetőeszközök közterületeken való kihelyezését szabályozza.

A városi közigazgatási hivatal városrendezési és építésügyi titkársága felügyeli a jelen rendelet rendelkezéseinek az alkalmazását, melyek szabályozzák a hirdető eszközöknek, valamint a védő és műszaki berendezéseknek a kihelyezését.

A jelen rendelet betartásának felügyeletét a hirdetőeszközök kihelyezését illetően a Városi közigazgatási hivatal felügyeleti-ellenőrzési titkársága végzi a közterületi felügyelőn keresztül.

A közterületi rendészet a törvénnyel összhangban, a közterületi rendészeti tevékenységek keretében ellenőrzi azon törvény alkalmazását, mely szabályozza a hirdetőeszközök kihelyezését, a jelen rendelet rendelkezéseinek betartását és a kultúrjavak védelmét.

49. szakasz

A közterületi felügyelőnek a felügyeleti ellenőrzés végzése közben az alábbi jogosultságai vannak:

- 1) Ellenőrzi, hogy a hirdető eszközöknek, valamint a védő és műszaki berendezéseknek a városközpontban és Palicsón való kihelyezése összhangban van-e ezzel a rendelettel, tiszteletben tartva a KMVI szakmai véleményét;
- 2) Határozatot hoz, mellyel elrendeli az intézkedéseket és meghatározza a határidőt, mely nem lehet hosszabb 60 napnál, a hiányosságok pótlására, amennyiben a cégtábla, hirdetőeszköz vagy védő és műszaki berendezés nem a kihelyezésük jóváhagyása szerint lett kihelyezve;
- 3) Határozatot hoz, melyben elrendeli a cégtábla, hirdetőeszköz vagy védő és műszaki berendezés eltávolítását, amennyiben a tulajdonos nem a jelen bekezdés 2. pontja szerint járt el, s az eltávolítás határideje nem lehet hosszabb öt napnál;
- 4) Határozatot hoz, melyben elrendeli a cégtábla, hirdetőeszköz vagy védő és műszaki berendezés eltávolítását legfeljebb öt napos határidővel, amennyiben a tulajdonos nem szerzi be a cégtábla, hirdetőeszköz vagy védő és műszaki berendezés kihelyezésére vonatkozó jóváhagyást;
- 5) Határozatot hoz, melyben elrendeli a cégtábla, hirdetőeszköz vagy védő és műszaki berendezés eltávolítását, amennyiben a tulajdonos nem a jelen bekezdés 4. pontja szerint járt el, s az eltávolítás határideje nem lehet hosszabb öt napnál;
- 6) A törvénnyel és a jelen rendelettel meghatározott egyéb intézkedéseket hoz;
- 7) **Helyszíni** pénzbírságot ró ki és fizettet meg.

50. szakasz

A közterületi rendőrségi munkája végzése közben, a törvénnyel előírt meghatalmazások emellett, a városőr jogosult a következőkre:

- Helyszíni bírságot szab ki;
- Az illetékes szervnek bejelentést tesz az elkövetett bűncselekményről;
- Szabálysértési eljárás lefolytatása iránt nyújt be keresetet;

- Értesít másik illetékes szervet, hogy megfelelő intézkedéseket foganatosítson hatáskörének megfelelően.

VI. BÜNTETŐ INTÉZKEDÉSEK

51. szakasz

A jogi személyek a következő esetekben büntetendők 50.000,00-tól 1.000.000,00 dinár közötti pénzbüntetéssel:

1. ha a cégtáblát, hirdetőszközt, illetve védő és műszaki berendezést helyez ki a kihelyezésre vonatkozó jóváhagyás nélkül;
2. ha cégtáblát, hirdetőszközt, illetve védő és műszaki berendezést nem a kihelyezésre vonatkozó jóváhagyás szerint helyezi ki;
3. ha cégtáblát, hirdetőszközt, illetve védő és műszaki berendezést nem tartja tisztán és üzemképes állapotban (42. szakasz);
4. a jogi személy megszűnésekor, vagy elköltözésekor nem szereli le a cégtáblát, illetve nem javítják ki az épületen keletkezett sérüléseket (43. szakasz 1. bekezdése);
5. amennyiben nem szereli le a cégtáblát, illetve nem javítják ki az épületen keletkezett sérüléseket (43. szakasz 2. bekezdése).

A jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt szabálysértésekért a jogi személy felelős személye is pénzbüntetést kap, amely 2.500,00-tól 75.000,00 dinár összegig terjedhet.

A jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt szabálysértések miatt a vállalkozó pénzbírsága 5.000,00-tól 250.000,00 dinárig terjedhet.

A természetes személyek a jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt szabálysértésekért 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig bírságot kaphatnak meg.

A jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt szabálysértések miatt helyszíni bírság is kiszabható az alábbi összegekben:

- jogi személyeknek
10.000,00 dinár
- a jogi személy felelős személye
1.000,00 dinár
- vállalkozó számára
5.000,00 dinár
- természetes személy számára
1.000,00 dinár

VII. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

52. szakasz

Vlasnici odnosno korisnici objekata na čijim fasadama su u Gradskom jezgru Subotice postavljene natpisi firme, reklamne oznake, zaštitni uređaji ili tehnički uređaji protivno uslovima iz ove odluke, odnosno vlasnici natpisa firme, reklamne oznake, zaštitnog uređaja ili tehničkog uređaja postavljene na javnoj površini u Gradskom jezgru Subotice protivno uslovima iz ove odluke, dužni su da

postavljene istih usklade sa odredbama ove Odluke u roku od šest meseci od dana stupanja na snagu ove odluke.

53.

Jelen ređenje Szabadka város Hivatalos Lapjában való megjelenését követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szerb köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány**

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-93/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Az építési telkekről szóló ređenje 12. szakaszának 1. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 6/2010 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

A köztulajdonban levő építési telkek elidegenítésére illetve bérbeadására vonatkozó kritériumok meghatározásáról

1. szakasz

Jelen ređenettel megállapítjuk a köztulajdonban levő, elidegeníthető illetve bérbe adható építési telkek (a továbbiakban: telek) meghatározására, a bérlet időtartama és a legalacsonyabb piaci érték meghatározására, valamint a piaci érték vagy bérleti díj fizetési feltételeinek, határidejének és módjának a meghatározására szolgáló kritériumokat.

1. A köztulajdonban levő elidegeníthető, illetve bérbe adható építési telkek meghatározása

2. szakasz

Nyilvános árverés vagy hirdetések alapján történő ajánlatok begyűjtésével olyan telket lehet elidegeníteni illetve bérbe adni, amely a tervdokumentumok alapján beépítésre szolgál, és az olyan telket, amelyet a törvényben előírt esetekben közvetlen megegyezéssel is el lehet adni.

2. A bérlet időtartamának meghatározása

3. szakasz

A bérlet időtartamát a Telekügyi bizottság határozza meg, Szabadka Város Építési Igazgatósága Közvéllalat, a Palicsi Park Idegenforgalmi Telekfejlesztési Kft., és a Szabadkai Ipari és Technológiai Parkok (a továbbiakban: Igazgatóság,

Társaság illetve Közvállalat) szakszolgálatának javaslatára, a teleknek a tervekben szereplő rendeltetésének megfelelően.

3. A legalacsonyabb piaci érték meghatározása telek eladásához nyilvános árverés vagy hirdetémények alapján történő ajánlatok begyűjtésével

4. szakasz

Az eladásra kerülő telek legalacsonyabb piaci értékét az alábbiak alapján kell meghatározni:

- A telek közepes forgalmi értéke ugyanabban vagy hasonló urbánus övezetben az utóbbi egy évben,
- Az építési telek rendeltetése,
- A telek maximális beépíthetősége a terv alapján,
- A helyszín sajátos kedvező urbanisztikai feltételei,
- a telek előkészítettségi foka és
- A telek közműellátottsága.

5. szakasz

Annak a teleknek a kezdőára, melynek eladása nyilvános árverés vagy hirdetémények alapján, ajánlatok begyűjtésével, illetve a törvényben előírt esetekben közvetlen megegyezéssel történik, a telek piaci értékéből, amit az Igazgatóság, a Társaság illetve a Közvállalat szakszolgálatai határozzák meg, a telekredezési díj megállapításáról szóló rendelet 9., 10., 11. és 12. szakasz rendelkezéseivel (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 7/10 és 8/10 száma) összhangban a telekredezési költségekből és a helyszín előkészítésének költségeiből tevődik össze.

4. A piaci érték vagy bérleti díj fizetési feltételeinek, határidejének és módjának a meghatározása azoknál a telkeknél, amelynek az elidegenítése nyilvános árverés vagy hirdetémények alapján, ajánlatok begyűjtésével történik,

6. szakasz

A nyilvános árverésen megállapított ár kifizetése:

egy összegben az adásvételi szerződés megkötését követő 15 napon belül,
legfeljebb 6 havi részletben a 600.000,00 dinártól 1.200.000,00 dinárig terjedő összegeket
legfeljebb 12 havi részletben az 1.200.000,00 dinárnál nagyobb összegek esetében.

Amennyiben a jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt részlettörlesztés feltételeknek eleget tesz, a beruházónak jogában áll az adásvételi szerződés véglegességét követő 15 napon belül kérelmet benyújtani a részlettörlesztésre.

7. szakasz

A részlettörlesztésben megállapított ár kifizetésének biztosítása érdekében a beruházó – jogi személy a szerződés aláírása előtt köteles az alábbi eszközök közül egy fizetési biztosítékot mellékelni:

- ügyviteli bank által avalizált váltót;
- ügyviteli bank által kiadott banki garanciát;

- jelzálog nyilatkozatot a Szabadka város (a továbbiakban: Város) javára olyan tehermentes ingatlanra bejegyzett jelzálogról, amelynek a piaci értéke lefedi az ár értékét, amit a szakértő állapít meg, s mindez a beruházó terhére történik.

A részlettörlesztésben megállapított ár kifizetésének biztosítása érdekében a beruházó – természetes személy a szerződés aláírása előtt köteles az alábbi eszközök közül egy fizetési biztosítékot mellékelni:

- a követelt összegnek megfelelő váltót, két hitelképes kezes aláírásával;
- jelzálog nyilatkozatot a Város javára olyan tehermentes ingatlanra bejegyzett jelzálogról, amelynek a piaci értéke lefedi az ár értékét.

Az ár nem kifizetett összegére a revalorizációs elszámolást kell alkalmazni, ahogy az a jelen rendelet 7. szakaszában szabályozva van.

8. szakasz

A fennmaradt tartozás összegének összehangolása (revalorizációs elszámolás) részlettörlesztés esetén a kiskereskedelmi árak növekedési indexével történik a törlesztés minden egyes hónapjára, a Köztársasági Statisztikai Intézet adatai szerint. A kiskereskedelmi árnövekedés havi különbségének revalorizációs értéke a közzétett kiskereskedelmi árnövekedési index alapján lesz elszámolva, s erről a különbözetről értesíteni kell a beruházót, s arról is, hogy ezt a különbözetet a következő részlettel együtt köteles befizetni.

9. szakasz

Abban az esetben, ha a beruházó a részlettörlesztés során két egymást követő részletet nem fizet be idejében, elveszíti a jogát a részletekben történő fizetésre, és a vételár teljes fennmaradt összegét egyszerre kell kifizetnie a második kifizetetlen részlet esedékességének napján.

5. A legalacsonyabb bérleti díj meghatározása a telek nyilvános árverés vagy ajánlatgyűjtés útján történő elidegenítése esetében

10. szakasz

A telek legalacsonyabb piaci értéke illetve a teleknek a teljes bérleti időre szóló bérleti díj kezdőösszege, melyet az Igazgatóság, a Társaság illetve a Közvállalat szakszolgálatata határoz meg, az alábbiak alapján kerül meghatározásra:

- a telek piaci középértéke ugyanabban vagy hasonló területrendezési övezetben, az elmúlt egy évben,
- az építési telek rendeltetése,
- a telek tervvel megszabott maximális beépíthetőségi foka,
- az elhelyezés külön területrendezési előnyei,
- a telek építésre való előkészítettsége foka és
- a telkek közműellátottságának foka.

6. A piaci érték vagy bérleti díj fizetési feltételeinek, határidejének és módjának a

meghatározására szolgáló kritériumok meghatározása azok a telkek esetében, melyek bérbeadása nyilvános árverés vagy ajánlatgyűjtés útján történik

11. szakasz

A leendő építmény építési kötelezettségeihez kapcsolódó külön feltételeket, melyek az építmény rendeltetésére és a méreteire, a telekrendezési díj fizetésének határidejére és módjára, rendezetlen telek bérbeadása esetén a telekrendezésre, a hasznosításra előírt határidőre. stb. vonatkoznak, az Igazgatóság, a Társaság illetve a Közvállalat irányító szerve határozza meg, a telek elidegenítésére illetve bérbeadására vonatkozó nyilvános hirdetmény közzétételére vonatkozó rendeletjavaslat kidolgozásakor.

A bérleti díjat egy összegben, a teljes bérleti időre ki kell fizetni.

7. A köztulajdonban levő építési telek elidegenítése illetve bérbeadása közvetlen megállapodással

12. szakasz

A köztulajdonban lévő építési telek elidegeníthető vagy bérbe adható közvetlen megállapodás útján is, az építési telkekről szóló rendelet 13. szakaszával (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/10 száma) összhangban.

13. szakasz

Az elidegenítésre vagy bérbeadásra szánt építési telek piaci értékét az Igazgatóság, a Társaság illetve a Közvállalat szakszolgálat állapítja meg.

14. szakasz

Annak a köztulajdonban lévő építési teleknek az elidegenítéséhez vagy bérbeadásához, melyhez telekalakításra vagy telekátalakításra van szükség, a telekalakításhoz vagy telekátalakításhoz Szabadka Város illetékes szolgálata – az Építési és vagyoniügyi titkárság ad jóváhagyást.

A telekalakítás vagy telekátalakítás költségeit a vevő illetve a bérlő viseli.

15. szakasz

A tulajdonjognak vagy bérleti jognak közvetlen megállapodás útján történő megszerzéséhez a vételárat vagy a bérletet egy összegben kell kifizetni.

16. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**Szerb köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
Képviselő-testület
Iratszám: I-00-011-94/2010
Kelt: 2010.07.08-án
S z a b a d k a**

**Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke
Slavko Parać, s.k.**

A DÍSZPOLGÁRI CÍM, a PRO URBE díj és a Dr. Bodrogvári Ferenc-díj alapításáról szóló rendelet 3. és 7. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 39/2001 és 23/07 száma és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/09 12/09 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján,

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

Díszpolgári cím adományozásáról

1. szakasz

Kiemelkedő és időtálló életművéért, mellyel hozzájárultak Szabadka város tekintélyének növeléséhez hazánkban és külföldön egyaránt, DÍSZPOLGÁRI CÍMET adományozunk:

1. Marko Peić, néprajzgyűjtőnek és a Bácskai bunyevácok szótára szerzőjének és
2. Deák Ferenc, írónak és forgatókönyvírónak.

2. szakasz

A DÍSZPOLGÁRI oklevelek és plakettek átadására 2010. szeptember 1-jén, Szabadka Város Képviselő-testületének ünnepi ülésén kerül sor.

3. szakasz

Jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

**Szerb köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
Képviselő-testület
Iratszám: I-00-011-95/2010
Kelt: 2010.07.08-án
S z a b a d k a**

**Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke
Slavko Parać, s.k.**

A Díszpolgári cím, a Pro Urbe díj és a Dr. Bodrogvári Ferenc-díj alapításáról szóló határozat 3. és 10. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 39/01 és 23/07 száma és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/09 ÉS 12/09 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a PRO URBE-díj adományozásáról

1. szakasz

A kiemelkedő alkotásokért és tevékenységeikért, melyek jelentősen hozzájárultak Szabadka város tekintélyének, anyagi és szellemi értékeinek növeléséhez, PRO URBE -díjat adományozunk:

1. Dr. Mirko Šinkovićnak, az állatorvos-tudomány doktorának, a Palicsi Állatkert igazgatójának,
2. Lengyel Gábor zeneszerzőnek és zenei rendezőnek,
3. Zoran Mulić zeneszerzőnek és zenetanárnak,
4. Ljubomir Đorđević újságírónak és
5. Milivoj Prčić írónak.

2. szakasz

A PRO URBE díj oklevél és plakett átadására 2010. szeptember 1-jén, a városi képviselő-testület ünnepi ülésén kerül sor.

3. szakasz

A jelen rendelet Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-96/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Az önkormányzati törvény 13. szakasz 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja és a 94. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08- javított száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a szerbiai Szabadka Város és a magyarországi Érd Megyei Jogú Város együttműködésének létrehozásáról

1. szakasz

Létrehozuk a szerbiai Szabadka Város és a magyarországi Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti együttműködést.

2. szakasz

Meghatalmazzuk Saša Vučinićot, Szabadka Város polgármesterét, hogy aláírja a magyarországi Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata és a szerbiai

Szabadka Város baráti viszonyáról és együttműködéséről szóló megállapodást.

Az együttműködés a kultúra, a tudomány, az oktatás, a gazdaság és a sport területére, valamint más közös érdekeltségű területekre vonatkozik.

3. szakasz

A jelen rendelet végrehajtásához szükséges eszközök biztosítva vannak Szabadka Város költségvetésében.

4. szakasz

A jelen rendeletet jóváhagyásra el kell juttatni a Szerb Köztársaság Kormányához.

5. szakasz

A jelen rendelet megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában és a Szerb Köztársaság Kormánya jóváhagyásának kézhez vétele napjától kerül alkalmazásra.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-97/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Az önkormányzati törvény 13. szakasz 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma) és Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja és a 94. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08- javított száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a szerbiai Szabadka Város és a horvátországi Eszék Város együttműködésének létrehozásáról

1. szakasz

Létrehozuk a szerbiai Szabadka Város és a horvátországi Eszék Város közötti együttműködést.

2. szakasz

Meghatalmazzuk Saša Vučinićot, Szabadka város polgármesterét, hogy írja alá a szerbiai Szabadka Város és a horvátországi Eszék Város közötti testvérvárosi együttműködési megállapodást.

Az együttműködés a kultúra, a tudomány, az oktatás, a gazdaság és a sport területére, valamint más közös érdekeltségű területekre vonatkozik.

3. szakasz

A jelen rendelet végrehajtásához szükséges eszközök biztosítva vannak Szabadka Város költségvetésében.

4. szakasz

A jelen rendeletet jóváhagyásra el kell juttatni a Szerb Köztársaság Kormányához.

5. szakasz

A jelen rendelet megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában és a Szerb Köztársaság Kormánya jóváhagyásának kézhez vétele napjától kerül alkalmazásra.

Szerb köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
Képviselő-testület
Iratszám: I-00-011-98/2010
Kelt: 2010.07.08-án
S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke
Slavko Parać, s.k.

A közzévalloatokról és közhasznú tevékenységek végzéséről szóló törvény 4. szakaszának 3. bekezdése (az SKZ Hivatalos közlönyének 25/00, 25/02, 107/05, 108/05-jav. és 123/07- más törv. száma), a helyi önkormányzatról szóló törvény 20. szakaszának 1. bekezdés 34. pontja (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

**a Javno preduzeće „Radio Subotica” Subotica –
 Javno poduzeće „Radio Subotica” Subotica –
 „Szabadkai Rádió” Közzévalloalat Szabadka
 megszervezéséről szóló rendelet módosításáról és
 kiegészítéséről**

1. szakasz

A Javno preduzeće „Radio Subotica” Subotica – Javno poduzeće „Radio Subotica” Subotica – „Szabadkai Rádió” Közzévalloalat Szabadka megszervezéséről szóló rendelet (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 11/92, 12/95, 20/97, 5/00, 42/00 száma) elnevezése a következőkre módosul:

„A Javno preduzeće „Radio Subotica” Subotica – Javno poduzeće „Radio Subotica” Subotica – Szabadkai Rádió Közzévalloalat Szabadka alapításáról szóló rendelet.”

2. szakasz

A 2. szakasz a következőkre módosul:

„A Javno preduzeće „Radio Subotica” Subotica – Javno poduzeće „Radio Subotica” Subotica – Szabadkai Rádió Közzévalloalat Szabadka (a továbbiakban: Közzévalloalat) alapítója Szabadka Város (a továbbiakban: Város), melynek nevében az

alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület), Szabadka, Szabadság tér 1. gyakorolja.”

3. szakasz

A 3. szakasz feletti címben a: „Cégnév” szót az: „Üzleti név” szavakra kell cserélni.

A 3. szakasz 1. bekezdése a következőkre módosul:

„A Közzévalloalat üzleti neve:

Јавно предузеће «Радио Суботица»
 Суботица

Javno poduzeće „Radio Subotica” Subotica
 Szabadkai Rádió Közzévalloalat Szabadka”.

A 3. bekezdésben a: „vállalat neve” szavakat a: „Közzévalloalat üzleti neve” szavakra kell cserélni.

4. szakasz

A 4. szakaszban a: „Szabadkai Rádió” szavakat a: „Közzévalloalat”, a: „Szabadka község” szavakat pedig a: „Város” szóra kell cserélni.

5. szakasz

A 6. szakaszban a: „Szabadka község” szavakat törölni kell.

6. szakasz

A 7. szakaszban a: „Szabadkai Rádió” szavakat a: „Közzévalloalat” szóra kell cserélni.

7. szakasz

A 8. szakasz 1. bekezdésében a: „Szabadka község” és a „Szabadkai Rádió” szavakat törölni kell.

8. szakasz

A 9. szakaszban a: „Szabadkai Rádió” szavakat a „Közzévalloalat” szóra kell cserélni, a 2. bekezdésben pedig a: „Szabadka község” szavakat törölni kell.

9. szakasz

A 10. szakasz a következőkre módosul: „A Közzévalloalat szervei az igazgatóbizottság, az igazgató és a felügyelő bizottság”.

10. szakasz

A 11. szakasz a következőkre módosul:

„Az igazgatóbizottság a Közzévalloalat irányító szerve.

Az igazgatóbizottság elnökből, elnökhelyettesből és öt tagból áll, kiket a képviselő-testület nevez ki és ment fel, négy éves megbízási idővel.

Az igazgatóbizottság két tagját a Közzévalloalat alkalmazottai közül kell kinevezni.

Az alkalmazottak képviselőit a Közzévalloalat alapszabályában előírt módon kell jelölni.”

11. szakasz

A 12. szakasz a következőkre módosul:

“ Az igazgatóbizottság, a törvényvel összhangban:

- 1) meghatározza az üzleti politikát;
- 2) meghozza a hosszú távú és rövid távú működési és fejlesztési terveket, valamint az éves gazdálkodási tervet;
- 3) meghozza az alapszabályt;
- 4) dönt az alaptőke csökkentéséről és növeléséről;
- 5) dönt a leányvállalatok alapítása ügyében;
- 6) elfogadja a vállalat gazdálkodásáról szóló beszámolókat és az éves elszámolást;
- 7) dönt a nyereség elosztásáról;
- 8) meghozza a beruházási terveket és a beruházások programjait és kritériumait;
- 9) dönt a részvények kiadásának, eladásának és vásárlásának ügyében, a közvállalatban való részesedés eladásáról vagy más vállalatban illetve gazdasági társaságban való részesedés vásárlásáról;
- 10) dönt a garanciák, a visszeresettel ellátott váltók, kezesség, jelzálog és egyéb biztosítékok nyújtását illetően olyan ügyletekben, melyek nem tartoznak a közérdekű tevékenységek körébe;
- 11) meghatározza a díjszabást (a marketingszolgáltatások árjegyzékét);
- 12) dönt a Közvállalat nagyobb értékű vagyona feletti rendelkezést (beszerzést és elidegenítést) illetően;
- 13) dönt a tőkeberuházásról;
- 14) dönt a státusbeli változásokat illetően;
- 15) meghozza az állami tulajdonú tőke értékbecsléséről és az említett tőke részvényekben való kimutatásáról szóló okiratot, valamint a tulajdonjogi átalakításra vonatkozó tervet és döntést;
- 16) dönt a Közvállalat üzleti nevének, székhelyének és tevékenységének változtatásáról;
- 17) meghozza a Közvállalat általános okiratait, melyek meghozatalát a törvény, a jelen határozat vagy a Közvállalat alapszabálya nem sorolja más szerv hatáskörébe;
- 18) javaslatot tesz a képviselő-testület előtt a Közvállalat igazgatójának kinevezésére;
- 19) meghozza a működésére vonatkozó ügyrendi szabályzatot;
- 20) ellátja a törvénnyel, a jelen rendelettel és a Közvállalat alapszabályával előírt egyéb feladatokat is.”

12. szakasz

A 12. szakasz után a következő új, 12a szakaszt kell beírni:

„12a szakasz

A nemzeti tanács javaslatot terjeszt a Közvállalat igazgatóbizottsága elé a nemzeti kisebbség nyelvén sugárzott műsor felelős szerkesztőjének kinevezésére, a pályázatra jelentkezett és a pályázati feltételeknek eleget tevő jelöltek közül.”

13. szakasz

A 13. szakasz a következőkre módosul:

„Az igazgató a Közvállalat ügyvezető szerve.

A Közvállalat igazgatóját a képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az igazgatót négy évre nevezik ki, és mandátuma leteltével újra kinevezhető.

A képviselő-testület a Közvállalat igazgatójának kinevezéséig kinevezhet megbízott igazgatót is.”

14. szakasz

A 13. szakasz után a következő 13a és 13b szakaszokat kell beírni:

„13a szakasz

A Közvállalat igazgatója:

- 1) képviseli a Közvállalatot;
- 2) megszervezi és irányítja a munkafolyamatot, irányítja a Közvállalat működését;
- 3) felel a Közvállalat működésének törvényességéért;
- 4) javaslatot tesz a működési és fejlesztési tervekre és intézkedéseket fogyanatosít azok végrehajtására;
- 5) benyújtja a pénzügyi jelentéseket, gazdálkodásról szóló beszámolókat és éves elszámolást;
- 6) végrehajtja az igazgatóbizottság döntéseit;
- 7) meghozza a szervezeti és működési szabályzatot;
- 8) javasolja az igazgatóbizottság előtt a hatáskörébe tartozó határozatok és egyéb okiratok meghozatalát;
- 9) meghozza azokat az általános okiratokat, melyek meghozatalára jogosult;
- 10) dönt az alkalmazottak egyes jogait, kötelezettségeit és felelősségeit illetően, a törvénnyel és a kollektív szerződéssel összhangban;
- 11) ellátja a törvénnyel, a jelen rendelettel és a Közvállalat alapszabályával előírt egyéb feladatokat is.”

13b szakasz

Az igazgató, hatáskörének keretében írásban felhatalmazhat más személyt is a Közvállalat képviselőjére.

Az igazgató az Igazgatóbizottság jóváhagyásával és a törvénnyel összhangban adhat

vagy visszavonhat cégjegyzésre jogosító meghatalmazást.”

15. szakasz

A 14. szakasz a következőkre módosul:

„A felügyelő bizottság a Közvállalat felügyeleti szerve.

A Közvállalat felügyelő bizottsága elnökből és két tagból áll, kiket a képviselő-testület nevez ki és ment fel, négy éves megbízási időre.

A felügyelő bizottság egyik tagját a Közvállalat alkalmazottai közül kell kinevezni.

Az alkalmazottak képviselőjét a Közvállalat alapszabályában előírt módon kell jelölni.”

16. szakasz

A 15. szakasz a következőkre módosul:

„A felügyelő bizottság a törvénnyel összhangban:

- felügyeletet gyakorol a Közvállalat működése felett;
- átvizsgálja az éves jelentést, az éves elszámolást és a nyereség elosztásának javaslatát.

A felügyelő bizottság évente legalább egyszer jelentést tesz a képviselő-testület előtt az elvégzett felügyeletről.

A jelen szakasz 2. bekezdésében foglalt jelentést a felügyelő bizottság egyidejűleg az igazgatóbizottsághoz is eljuttatja.”

17. szakasz

A 15. szakasz után hozzá kell írni a VII/A fejezetet és a 15a szakaszt, a VII/B fejezetet és a 15b, 15c fejezeteket, a VII/C fejezetet és a 15d, 15e szakaszokat és a VII/D fejezetet és a 15f szakaszt:

„VII/A A KÖZÉRDEK VÉDELME

15a szakasz

A közérdek védelme érdekében az alábbiakhoz szükséges a községi képviselő-testület jóváhagyása:

1. a Közvállalat alapszabálya, annak módosításai és kiegészítései;
2. garanciák, visszkerezettel ellátott váltók, kezességek, jelzálogok és egyéb biztosítékok kiadása olyan ügyletekre, melyek nem tartoznak a közérdekű tevékenységek körébe;
3. a vállalat nagyobb értékű, a közhasznú tevékenység végzését közvetlenül szolgáló vagyonával való rendelkezésre (beszerzés vagy értékesítés) vonatkozó döntés;
4. az ellátás és szolgáltatásnyújtás általános feltételeiről szóló okirat;
5. tőkebefektetés;
6. státusbeli változás;

7. az állami tőke értékbecsléséről és a tőke részvényekben való kimutatásáról szóló rendelkezés, valamint a tulajdon-átalakításról szóló program és döntés;
8. a hosszú távú és középtávú működési és fejlesztési tervek;
9. az éves működési terv;
10. leányvállalat alapítására vonatkozó döntés a működési körébe tartozó tevékenységek ellátására;
11. a nyereség elosztásáról szóló határozat;
12. egyéb döntések, a közérdekű tevékenységek ellátását szabályozó törvénnyel összhangban.”

A Közvállalat díj szabását (a marketingszolgáltatások árjegyzékét) a Városi tanács hagyja jóvá.

VII/B VAGYONSZERZÉS ÉS ELIDEGENÍTÉS

“15b szakasz

Azokat az építményeket és egyéb ingatlanokat, berendezéseket és felszerelést, melyek a közhasznú tevékenységek ellátását szolgálják, a közvállalat nem idegenítheti el, kivéve ha azokat elavultságuk miatt, korszerűsítésük vagy műszaki-technológiai fejlesztésük céljából cserélik le.

15c szakasz

A közhasznú tevékenység ellátását közvetlenül szolgáló, nagyobb értékű vagyon beszerzése vagy elidegenítése csak a képviselő-testület jóváhagyásával történhet.

Nagyobb értékű vagyon beszerzésének vagy elidegenítésének az az átutalás vagy több, összekapcsolt átutalás tekintendő, melynek tárgyát képező vagyon-beszerzés vagy elidegenítés piaci értéke a döntéshozatal pillanatában eléri a közvállalat vagyona legutóbbi éves állapotmérlegben kimutatott könyvelési értékének legalább 30%-át.

VII/C KOCKÁZATVÁLLALÁS ÉS NYERESÉGELOSZTÁS

15d szakasz

A Közvállalat kötelezettségeiért teljes vagyonával felel.

A közvállalat a tevékenységéből eredő, cselekvés vagy mulasztás révén keletkezett kárért kizárólag a közvállalat eszközeivel felel, az alapító szolidáris felelősségvállalása nélkül.

15e szakasz

A Közvállalat nyereségét a törvénnyel, a Közvállalat alapszabályával és a Közvállalat

működési tervével összhangban kell meghatározni és felosztani.

A nyereség felosztásáról az igazgatóbizottság hoz döntést, a képviselő-testület jóváhagyásával.

VII/D A KÖRNYEZET VÉDELME

15f szakasz

A Közvállalat tevékenysége végzése közben köteles biztosítani a környezetvédelemhez és környezetfejlesztéshez szükséges feltételeket, valamint megelőzni a környezetet károsító hatások okait és elhárítani azok következményeit.

A jelen szakasz 1. bekezdésében foglalt feltételek biztosításának módját a Közvállalat az általa végzett tevékenység környezeti hatásától függően határozza meg.”

18. szakasz

A 16. szakasz 1. bekezdésében a „Szabadkai Rádió” szavakat a „Közvállalat” szóra, a „társadalmi tulajdonban” szavakat pedig az „állami tulajdonban” szavakra kell cserélni.

A 2. bekezdést törölni kell.

19. szakasz

A 17. szakasz 1. bekezdésében a „Szabadkai Rádió” szavakat a „Közvállalat” szóra kell cserélni.

Az 1. bekezdés 1. fordulatában a „Szabadka Község” szavakat a „Város” szóra kell cserélni.

A 2. bekezdés a következőkre módosul:

„A Város, mint a Közvállalat alapítója biztosítja a Közvállalat közfunkcióinak ellátását.”

20. szakasz

A jelen rendelet hatályba lépésének napjával a Közvállalat igazgatóbizottságának a Szabadka Város Képviselő-testülete 2008. november 06-án kelt I-00-022-138/2008 számú határozatával (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/2008 száma) kinevezett tagjait felmentjük tisztségük alól:

1. Toni Bedalov, elnök,
2. Lela Orčić, elnökhelyettes,
3. Siflis Zoltán, tag,
4. Butás Béla, tag,
5. Verica Kujundžić, tag,
6. Jasna Evetović, tag,
7. Ivan Kajdoči, tag,
8. Németh János, tag és
9. Kákonyi Tibor, tag.

Az igazgatóbizottság elnökének, elnökhelyettesének és tagjainak a jelen rendelet 10. szakaszával összhangban történő kinevezéséig, de legfeljebb egy évig a Közvállalat igazgatóbizottságának teendőit az ideiglenes igazgatóbizottság látja el.

A Közvállalat ideiglenes igazgatóbizottságába, a jelen rendelet hatályba lépését követő nappal az alábbi személyeket nevezzük ki:

1. Takács Krisztiánt elnökké,
2. Lela Orčićot elnökhelyettesé,
3. Siflis Zoltánt taggá,
4. Verica Kujundžićot taggá,
5. Jasna Evetovićot taggá,
6. Ivan Kajdočit taggá és
7. Németh Jánost taggá.

21. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

A jelen rendelet hatályba lépését követően ki kell dolgozni a Javno preduzeće „Radio Subotica” Subotica – Javno poduzeće „Radio Subotica” Subotica – „Szabadkai Rádió” Közvállalat Szabadka megszervezéséről szóló rendelet egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-93/201 I-00-011-76/20100

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 2. bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 8. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08 – jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a Szabadka Város Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapjának alapításáról és az alap eszközei feletti rendelkezés módjáról és feltételeiről szóló rendelet módosításáról

1. szakasz

A Szabadka Város Népszaporulat-öztönző Lakáshitel Alapjának alapításáról és az alap eszközei feletti rendelkezés módjáról és feltételeiről szóló rendelet 25. szakaszában (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 24/05, 12/06, 28/06, 6/07 és 29/08 száma) a „legalább az utóbbi” szavak után az „5 év” szavak helyére a „három év” szavakat írjuk.”

2. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

A jelen rendelet hatályba lépése után el kell készíteni Szabadka Város Népszaporulat-ösztönző Lakáshitel Alapjának alapításáról és az alap eszközei feletti rendelkezés módjáról és feltételeiről szóló rendelet egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-100/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Az adóeljárásról és az adóigazgatásról szóló törvény 115. szakaszának 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 80/02, 84/02 – javított, 23/03 – javított, 70/03, 61/05, 85/05 – más törvény, 61/07, 20/09 és 72/09 – más törvény) és Szabadka Város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

R E N D E L E T E T
A HELYI ÖNKORMÁNYZATI EGYSÉG
FORRÁSBEVÉTELEI ALAPJÁN ELSZÁMOLT
KAMATOK TÖRLÉSÉRŐL, MELYEK
2009.12.31-ÉVEL BEZÁRÓLAG KERÜLTEK
MEGFIZETTETÉSRE A PRIVATIZÁCIÓS
ELJÁRÁS ALATT ÁLLÓ ALÁBBI
VÁLLALATOK RÉSZÉRE:

1. YUMCO Rt. Vranje, adóazonosító száma 100404127:
 - Környezetvédelmi és környezetfejlesztési különdíj 1.287,59 dinár összegben és
 - Telekhasználati díj 12.995,12 dinár összegben.
2. BORELI Vállalat, Zombor, adóazonosító száma 101837292:
 - Vagyonadó (kivéve a telket, a részvényeket és részesedéseket) jogi személyeknek 39.391,98 dinár összegben
 - Környezetvédelmi és környezetfejlesztési különdíj 2.598,22 dinár összegben és
 - Telekhasználati díj 132.067,83 dinár összegben és.

3. BRATSTVO Rt., Szabadka, adóazonosító száma 100959438:
 - Vagyonadó (kivéve a telket, a részvényeket és részesedéseket) jogi személyeknek 801.554,86 dinár összegben
 - Cégtábla utáni kommunális illeték 801,86 dinár összegben
 - Környezetvédelmi és környezetfejlesztési különdíj 1.492.990,82 dinár összegben és
 - Telekhasználati díj 6.142.554.06 dinara.
4. SLOBODA APARATI Rt., Čačak, adóazonosító száma 101115521:
 - Cégtábla utáni kommunális illeték 1.863,55 dinár összegben,
 - Környezetvédelmi és környezetfejlesztési különdíj 989,09 dinár összegben és
 - Telekhasználati díj 1.363,49 dinár összegben.
5. Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-99/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Az állategészségügyi törvény 98. szakaszának 4. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 91/05 és 30/10 száma) és Szabadka Város alapszabályának 12. szakasz 1. bekezdés 39. pontja és 33. szakaszának 1. bekezdés 20. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET
a háziállatok elhelyezésére szolgáló karantén
biztosításáról Szabadka Város területén

1. szakasz

A jelen rendelettel, a törvénnyel összhangban szabályozzuk a háziállatok elhelyezésére szolgáló karantén biztosításának feltételeit Szabadka Város (a továbbiakban: Város) területén.

2. szakasz

Karantén alatt, a jelen rendelet értelmében olyan helyiséget vagy helyiségek összességét értjük, melyekben háziállatok tarthatók teljes elszigeteltségben, diagnosztikai vizsgálat és védőoltás, illetve kivizsgálás és vágóhidra küldés céljából.

3. szakasz

A karanténozás olyan teendők összessége, melyeket a karanténban végeznek a diagnosztikai vizsgálat, a védőoltás, szükség szerint a jelöletlen háziállatok megjelölése és gyógyítás céljából. Ha a háziállatok tulajdonosa ismeretlen, vagy ha a karanténozást követően nem kívánja átvenni a háziállatokat, azokat eladásra vagy vágóhídra kell küldeni.

4. szakasz

A háziállatok elhelyezésére szolgáló karantén (a továbbiakban: karantén) azon háziállatok elhelyezésére kell biztosítani, melyeket az országon belül vásároltak és melyekre az állatorvosi ügyekben illetékes miniszter elrendeli a karanténba helyezést, diagnosztikai vizsgálat és védőoltás céljából.

5. szakasz

A belföldön forgalmazott háziállatokat vizsgálat céljából karanténba kell helyezni vagy vágóhídra kell küldeni, ha:

- 1) az állat nincs megjelölve és ha nincs megfelelő azonosító okmánya;
- 2) az állattartó nem rendelkezik igazolással az állat egészségi állapotáról vagy az igazolás (lejárt határidő, hiányos adatok vagy egyéb hiányosságok miatt) érvénytelen;
- 3) az állatszállítmányhoz nincs az egészségi állapotot igazoló okmány;
- 4) fennáll a gyanú vagy bebizonyosodik, hogy az állat fertőző betegségben szenved;
- 5) az állat fertőzött vagy veszélyeztetett területről származik;
- 6) az állat eredete, a tulajdonos vagy állattartó személye nem kideríthető.

6. szakasz

A karantén által teljesítendő feltételek:

- 1) a településen kívül helyezkedik el;
- 2) körül van kerítve és megközelítése szilárd burkolatú úton lehetséges;
- 3) alapvető feltételekkel rendelkezik az állatok elhelyezésére és etetésére, illetve a karanténban dolgozó személyzet elhelyezésére.

7. szakasz

A karanténozás szolgáltatásnyújtójának kiválasztását a közbeszerzéseket szabályozó törvénnyel összhangban kell elvégezni.

8. szakasz

A karanténozás ideje alatt a karantén területére tilos belépni minden olyan személynek, aki nem ott dolgozik, kivéve az állategészségügyi felügyelőket és a diagnosztikai vizsgálat és a védőoltás elvégzésére, vagy szükség szerint a

jelöletlen háziállatok megjelölésére és gyógyításra, a háziállatok eladásának vagy vágóhídra küldésének ügyében jogosult szakértőket.

9. szakasz

A karantén működéséhez szükséges eszközök az alábbi forrásokból lesznek biztosítva:

1. a Város költségvetéséből,
2. a háziállatok tulajdonosai illetve az állattartók által a karanténozás költségeire fizetett díjból,
3. a törvénnyel összhangban más forrásokból.

10. szakasz

A karanténozás költségeit a háziállat tulajdonosa illetve az állattartó fedezi, díjfizetés révén.

A karanténozás térítési díjának mértékét a Városi tanács szabja meg.

11. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-011-101/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Az önkormányzati törvény 36. szakasz 1. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/07 száma), Szabadka Város Alapszabályának 37. szakasz 1. bekezdése és a 38. szakasz 1. bekezdés 9. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08–javít. száma) és Szabadka Város Képviselő-testületének Ügyrendje 54. szakasz 1. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 száma) alapján,

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

a Káderügyi, közigazgatási és munkaviszonyi bizottság elnökének és tagjának felmentéséről és kinevezéséről

I

A jelen határozat meghozatalának napjával felmentjük a Káderügyi, közigazgatási és munkaviszonyi bizottságban betöltött tisztsége alól Maglai Jenő elnököt és Samir Rustemović tagot.

II

A jelen határozat meghozatalát követő nappal a Káderügyi, közigazgatási és munkaviszonyi bizottságba kinevezük Slavko Paraćot elnökké és Maglai Jenőt taggá.

A kinevezett személyek megbízatása a Káderügyi, közigazgatási és munkaviszonyi bizottság mandátumának lejártáig fog tartani.

III

Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-021-39/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Na osnovu člana 33. stav 1. tačka 9. Statuta Grada Subotice ("Službeni list Opštine Subotica", broj 26/08 i 27/08-ispravka) i člana 9. stav 2. Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Službeni list Grada Subotice", broj 7/09-prečišćeni tekst),

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

a szabadkai Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Igazgatóbizottsága tagjának felmentéséről és az új tag kinevezéséről

I

A jelen határozat meghozatalának napjával a Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Igazgatóbizottságában betöltött tagsága alól felmentjük:

1. Dejan Balažević tagot

II

A jelen határozat meghozatalát követő nappal a Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Igazgatóbizottságába kinevezük:

1. Zuma Karimant taggá;

A kinevezett személy megbízatási ideje a szabadkai Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Igazgatóbizottsága mandátumának lejártáig fog tartani.

III

Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-022-160/2010

Kelt: 2010.07.08-án

S z a b a d k a

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke

Slavko Parać, s.k.

Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma) és Центар за социјални рад општине Суботица Суботица – Centar za socijalni rad općine Subotica Subotica – Szabadkai Községi Szociális Munkaközpont Szabadka szervezéséről szóló rendelet 11. és 12. szakasza Szabadka Község Hivatalos Lapjának 5/92, 5/00 és 12/05 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

a Центар за социјални рад општине Суботица Суботица – Centar za socijalni rad općine Subotica Subotica – Szabadkai Községi Szociális Munkaközpont Szabadka felügyelő bizottsága elnökének felmentéséről és kinevezéséről

I

A jelen határozat meghozatalának napjával felmentjük Nagybali Lórántot a Центар за социјални рад општине Суботица Суботица – Centar za socijalni rad općine Subotica Subotica – Szabadkai Községi Szociális Munkaközpont Szabadka felügyelő bizottságában betöltött elnöki tisztsége alól.

II

A jelen határozat meghozatalát követő nappal kinevezük Szöllőssy Tibort a Центар за социјални рад општине Суботица Суботица – Centar za socijalni rad općine Subotica Subotica – Szabadkai Községi Szociális Munkaközpont Szabadka felügyelő bizottsága elnökévé.

A kinevezett személy megbízatási ideje a Центар за социјални рад општине Суботица Суботица – Centar za socijalni rad općine Subotica Subotica – Szabadkai Községi Szociális Munkaközpont Szabadka felügyelő bizottsága mandátumának lejártáig fog tartani.

III

Jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Szerb köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Szabadka Város

Képviselő-testület

Iratszám: I-00-022-161/2010

Kelt: 2010.07.08-án**S z a b a d k a****Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke****Slavko Parać, s.k.**

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

I n d o k l á s

Szerb köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
Képviselő-testület
Iratszám: I-00-022-161/2010
Kelt: 2010.07.08-án
S z a b a d k a

A közzállalatokról és közérdekű tevékenységekről szóló törvény 14. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 25/2000, 25/02, 107/05, 108/05- javít. és 123/07- más törv.), Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma) és Јавно предузећа «Радио Суботица» Суботица – Јавног подuzeћа «Radio Subotica» Subotica – «Szabadkai Rádió» Közzállalat Szabadka megalapításáról szóló rendelet 11. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 11/92, 12/95, 20/97, 5/2000 és 42/2000 száma) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete 2010.07.08-án megtartott 18. ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

A Јавно предузеће «Радио Суботица»
п.о.Суботица –Јавно подuzeće «Radio Subotica»
п.о. Subotica – «Szabadkai Rádió» Közzállalat t.f.
Szabadka megbízott igazgatójának kinevezéséről

I

Toni Bedalov, okleveles újságíró négy éves megbízási időre kinevezzük Јавно предузеће «Радио Суботица» п.о.Суботица – Јавно подuzeće «Radio Subotica» п.о. Subotica – «Szabadkai Rádió» Közzállalat t.f. Szabadka megbízott igazgatójává.

A kinevezett személy a jelen pont 1. bekezdésébe foglalt tisztséget 2010. július 15-étől tölti be a Јавно предузеће «Радио Суботица» п.о. Суботица – Јавно подuzeće «Radio Subotica» п.о. Subotica – «Szabadkai Rádió» Közzállalat t.f. Szabadka igazgatójának kinevezéséig, de legfeljebb a kinevezésétől számított egy évig.

II**T A R T A L O M**

1. RENDELET A SZABADKÁN, A 17.3 BLOKKNAL AZ I. RENDŰ M.22 .1. ÚTTÓL DÉLRE ÉS AZ ÚJVÁROS K.K. 14720/2 HRSZ. DŰLŐÚTTÓL KELETRE ESŐ KERESKEDELMI RENDELTESETŰ RÉSZÉRE VONATKOZÓ RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERV KIDOLGOZÁSÁRÓL..... 1

Szabadka Város Képviselő-testülete a I-022-130/2006 számú, 2006. július 14-én meghozott határozatával Biacsi Antal publicistát nevezte ki a Szabadkai Rádió Közzállalat igazgatójává a határozat meghozatalát követő nappal négy éves megbízási időre. A kinevezett személy mandátuma 2010. július 14-én lejár.

A közzállalatokról és közérdekű tevékenységekről szóló törvény 14. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 25/2000, 25/02, 107/05, 108/05- javít. és 123/07- más törv.) alapján az alapító a közzállalat igazgatójának kinevezéséig megbízott igazgatót nevezhet ki, Szabadka Város Alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-javít. száma) alapján a képviselő-testület nevezi ki és menti fel a közzállalat igazgatóit, és a Јавно предузеће «Радио Суботица» п.о.Суботица – Јавно подuzeće «Radio Subotica» п.о. Subotica – «Szabadkai Rádió» Közzállalat t.f. Szabadka megalapításáról szóló rendelet 11. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 11/92, 12/95, 20/97, 5/2000 és 42/2000 száma) alapján a Szabadkai Rádió igazgatójának nyilvános pályázat alapján történő kinevezéséig hatáskörét az a személy végzi, akit a képviselő-testület külön határozattal kinevez.

Tekintettel arra, hogy a jelen határozat meghozataláig nem jelent meg nyilvános pályázat az igazgató megválasztására, meg vannak a feltételek a bizott igazgató kinevezésére, és pedig a közzállalat igazgatójának kinevezéséig, de legfeljebb a kinevezéstől számított egy évig.

A felsoroltak alapján javasoljuk a határozat meghozatalát a rendelkező részben foglaltak szerint..

Jogorvoslati utasítás: A jelen határozat végleges és nem megfellebbezhető, ellene csak közigazgatási per indítható a Belgrádi Közigazgatási Bízóságnál a határozat kézhezvételét követő 30 napon belül benyújtott keresettel. A keresetet két példányban kell benyújtani, a 390,00 dináros illeték befizetését igazoló okmánnyal együtt.

Szabadka Város Képviselő-testületének elnöke
Slavko Parać, s.k.

Oldal

2. HATÁROZAT ARRÓL, HOGY A SZABADKÁN, A 17.3 BLOKKNAL AZ I. RENDŰ M.22 .1. ÚTTÓL DÉLRE ÉS AZ ÚJVÁROS K.K. 14720/2 HRSZ. DŰLŐÚTTÓL KELETRE ESŐ KERESKEDELMI RENDELTERESŰ RÉSZÉRE VONATKOZÓ RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVHEZ NEM KÉSZÜL STRATÉGIAI KÖRNYEZETI HATÁSVIZSGÁLAT	3
3. RENDELET A KISEBB ELŐRE GYÁRTOTT ÉPÍTMÉNYEK (KIOSZKOK) ELHELYEZÉSI TERVÉNEK MEGHOZATALÁRÓL SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN	4
4. A KISEBB ELŐRE GYÁRTOTT ÉPÍTMÉNYEK (KIOSZKOK) SZABADKA VÁROS	
5. TERÜLETÉRE VONATKOZÓ ELHELYEZÉSI TERVE	5
6. RENDELET AZ ÉPÍTÉSI TELKEKRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL	11
7. RENDELET AZ ÜZLETHELYISÉGEK BÉRBEADÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL	11
8. RENDELET AZ ÜZLETHELYISÉGEK BÉRBEADÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL	12
9. RENDELET CÉGTÁBLÁK, HIRDETŐ BERENDEZÉSEK, VÉDELMI ÉS MŰSZAKI BERENDEZÉSEK ELHELYEZÉSÉNEK FELTÉTELEIRŐL ÉS MÓDJÁRÓL SZABADKA BELVÁROSÁBAN ÉS PALICSON	13
10. RENDELET A KÖZTULAJDONBAN LEVŐ ÉPÍTÉSI TELKEK ELIDEGENÍTÉSÉRE ILLETVE BÉRBEADÁSÁRA VONATKOZÓ KRITÉRIUMOK MEGHATÁROZÁSÁRÓL	18
11. RENDELET DÍSZPOLGÁRI CÍM ADOMÁNYOZÁSÁRÓL	20
12. RENDELET A PRO URBE-DÍJ ADOMÁNYOZÁSÁRÓL	20
13. RENDELET A SZERBIAI SZABADKA VÁROS ÉS A MAGYARORSZÁGI ÉRD MEGYEI JOGÚ VÁROS EGYÜTTMŰKÖDÉSÉNEK LÉTREHOZÁSÁRÓL	21
14. RENDELET A SZERBIAI SZABADKA VÁROS ÉS A HORVÁTORSZÁGI ESZÉK VÁROS EGYÜTTMŰKÖDÉSÉNEK LÉTREHOZÁSÁRÓL	21
15. RENDELET A JAVNO PREDUZEĆE „RADIO SUBOTICA” SUBOTICA – JAVNO PODUZEĆE „RADIO SUBOTICA” SUBOTICA – „SZABADKAI RÁDIÓ” KÖZVÁLLALAT SZABADKA MEGSZERVEZÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	22
16. RENDELET A SZABADKA VÁROS NÉPSZAPORULAT-ÖSZTÖNZŐ LAKÁSHITEL ALAPJÁNAK ALAPÍTÁSÁRÓL ÉS AZ ALAP ESZKÖZEI FELETTI RENDELKEZÉS MÓDJÁRÓL ÉS FELTÉTELEIRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL	25
17. RENDELET A HELYI ÖNKORMÁNYZATI EGYSÉG FORRÁSBEVÉTELEI ALAPJÁN ELSZÁMOLT KAMATOK TÖRLÉSÉRŐL, MELYEK 2009.12.31-ÉVEL BEZÁRÓLAG KERÜLTEK MEGFIZETTETÉSRE A PRIVATIZÁCIÓS ELJÁRÁS ALATT ÁLLÓ ALÁBBI VÁLLALATOK RÉSZÉRE	26
18. RENDELET A HÁZIÁLLATOK ELHELYEZÉSÉRE SZOLGÁLÓ KARANTÉN BIZTOSÍTÁSÁRÓL SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN	26
19. HATÁROZAT A KÁDERŰGYI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS MUNKAVISZONYI BIZOTTSÁG ELNÖKÉNEK ÉS TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL	27
20. HATÁROZAT A SZABADKAI VÍZMŰVEK ÉS CSATORNÁZÁSI KOMMUNÁLIS KÖZVÁLLALAT IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS AZ ÚJ TAG KINEVEZÉSÉRŐL	27
21. HATÁROZAT A ЦЕНТАР ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД ОПШТИНЕ СУБОТИЦА СУБОТИЦА – CENTAR ZA SOCIJALNI RAD OPCINE SUBOTICA SUBOTICA – SZABADKAI KÖZSÉGI SZOCIÁLIS MUNKAKÖZPONT SZABADKA FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL	27
22. HATÁROZAT MEGHOZATALA A JAVNO PREDUZEĆE «РАДИО СУБОТИЦА» П.О.СУБОТИЦА –JAVNO PODUZEĆE «RADIO SUBOTICA» P.O. SUBOTICA – «SZABADKAI RÁDIÓ» KÖZVÁLLALAT T.F. SZABADKA MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL	28

Szabadka Város Hivatalos Lapja – Kiadó és nyomda: Szabadka Város Képviselő-testülete, Szabadság tér 1. Telefon: 554-050 so@subotica.rs Pédányszám: 200 db. Fő és felelős szerkesztő: Sveller Árpád okl. jogász, Szabadka Város Képviselő-testületének titkára. Az előfizetési díj összege a 2010. évre 2596,00 dinár. Hirdetések ára a díjzabás szerint. Átutalási számla száma: 840-745151843-03 – Egnéb bevételek 97 69 236 községi közigazgatási szervek hivatkozási számmal.